

# Mäckelbörger Wegweiser

für die Gemeinden Bad Kleinen · Barnekow · Bobitz · Dorf Mecklenburg · Groß Stieten · Hohen Viecheln · Lübow · Metelsdorf · Ventschow

7. JAHRGANG · AUSGABE 86 · NR. 13/11 ERSCHEINUNGSTAG: 21. DEZEMBER 2011

## Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen, liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Groß Stieten,

in der Advents- und Weihnachtszeit denkt man ganz von selbst an das kommende Jahr. Wie war das alte Jahr, was wird uns das neue Jahr bringen? In diesen Tagen nehmen wir uns Zeit für Menschen, die uns wichtig sind. Wir stützen uns gegenseitig und helfen einander. Zusammenhalt, Verständigung, miteinander auskommen: Das brauchen wir in unseren Familien, in unserem privaten Leben und in unserer täglichen Arbeit. In der Gemeinde Groß Stieten können wir stolz auf das Erreichte sein. Neben den zahlreichen erfreulichen Erlebnissen, bei denen wir Situationen zum positiven veränderten oder den bisherigen guten Standard bewahren konnten, gibt es auch belastende Erinnerungen an das bald beendete Jahr.

Die Gemeindevertretung durfte speziell in diesem Jahr viel Menschlichkeit seiner Bürger erfahren, haben sie uns gelehrt, zu akzeptieren, dass man an bestimmten Stellen im Leben an Gesetzmäßigkeiten nicht vorbeikommt, auch wenn man es selbst gerne anders gemacht hätte und uns zudem logischer erscheinen lässt. An dieser Stelle sage ich **Danke** für den zugesprochenen Mut, für so manches Schulterklopfen, für die angebotene helfende Hand, für so manches offene Ohr und für die offene, konstruktive Kritik. Dafür brauchte es Menschen, für die Menschlichkeit wichtig ist. Zusammen mit den Gemeindevertretern möchte ich



auch 2012 viel bewegen und vieles anregen. Ich weiß, dass mit den Bürgern unserer Gemeinde eine erfolgreiche und vor allem nachhaltige Kommunalpolitik zu betreiben ist. Ein großes Anliegen ist mir dabei, dass Kultur- und Lebensraum weiterhin lebenswert bleibt und nachhaltig von unserer Gemeinde selbst

gestaltet wird. Gesellschaftliche und politische Veränderungen haben kommunale Belange beeinflusst. Verwaltungsreformen (Kreisgebietsreform) und Kostenreduzierungen in kommunalen Haushalten veränderten die Arbeit der Gemeindevertreter im Allgemeinen. Immer geringere Haushaltsmittel machen Einsparungen notwendig und führen dazu, dass gewohnte Leistungen eingestellt oder verändert werden mussten und noch müssen.

Vielen Dank sage ich allen, die sich für ihre Mitmenschen einsetzen, die ehrenamtlich in Vereinen und Verbänden mitarbeiten und so das Leben in ihren Gemeinden maßgeblich mitbeeinflussen. So dürfen wir mit Recht hoffen, dass die gute Entwicklung in den Gemeinden, im Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen, erfolgreich weitergeht.

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreis ihrer Lieben und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.

*Steffen Woitkowitz Bürgermeister der Gemeinde Groß Stieten*

### IN DIESER AUSGABE

#### Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen

- Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen ....S. 4
- Wahlbekanntmachung.....S. 5
- Öffentliche Bekanntmachung der Namen der Mitglieder des gemeinsamen Wahlausschusses für alle amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Dorf Mecklenburg – Bad Kleinen .....S. 6
- Öffentliche Bekanntmachung der zugel. Wahlvorschläge für die Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Ventschow.....S. 6
- Hinweis zur Versendung von Abgabenbescheiden 2012.....S. 8
- Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 .....S. 8
- Hinweis zur Öffnungszeit des Bürgerbüros.....S. 9
- Öffentliche Bekanntmachung zu eingegangenen Spenden im Jahr 2011 .....S. 9

#### Gemeinde Bad Kleinen

- 3. Änderung des Flächennutzungsplanes – Umwandlung von Sondergebiet „Windkraftanlagen“ in Sondergebiet „Regenerative Energie“ .....S. 3

#### Gemeinde Barnekow

- Kinder für Kita Barnekow gesucht .....S. 3

#### Gemeinde Groß Stieten

- Information über Parkflächen.....S. 6

#### Gemeinde Hohen Viecheln

- Termin Gemeindevertretersitzung.....S. 3
- Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 9 „Hohen Viecheln Mitte“ nach § 3 Abs. 2 BauGB.....S. 3

#### Gemeinde Metelsdorf

- Satzung über die 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 5 „Gewerbegebiet Metelsdorf“, Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses und der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 13 Abs. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB .....S. 6
- Beschilderung „Am Gross Bütt“ .....S. 9

*Das Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen wünscht allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 Gesundheit und Erfolg.*



# 15. Wittinger Cup am 29. Dezember 2011 mit neuem Wanderpokal

Im letzten Jahr hat der FC Anker Wismar wirklich ernst gemacht, den begehrten Wanderpokal der Privatbrauerei Wittingen zum fünften Mal gewonnen und für immer in ihren Besitz gebracht. Ich bin überzeugt, dass dieser Pokal einen ehrenvollen Platz in der Geschäftsstelle bekommen wird.

Rückblickend auf 14 Jahre Hallenfußball in der schönen Mehrzweckhalle von Dorf Mecklenburg, muss man neidlos anerkennen, dass der FC Anker Wismar maßgeblich das hohe Niveau aller Turniere mitbestimmt hat. Einen neuen und noch schöneren Wanderpokal hat die Privatbrauerei Wittingen erneut als Objekt der Begierde zur Verfügung gestellt. Der Appell an alle teilnehmenden Mannschaften: lasst nicht zu, dass der Pokal bereits nach nur drei Jahren wieder ersetzt werden muss. Niveau steht auch in diesem Jahr wieder im Blickpunkt des 15. Wittinger Cups der Privatbrauerei Wittingen aus Niedersachsen, denn mit dem Oberligisten FC Anker Wismar, drei Verbandsligisten PSV Wismar, FC Eintracht Schwerin, FC Schönberg 95, drei Vertretern der Landesligen VfL BW Neukloster, Grevesmühlener FC, SG Groß Stieten und ausgerechnet der Gastgeber vertritt „nur“ die Landesklasse, sind alle Voraussetzungen dazu geschaffen. Die vergangenen Turniere aber haben gezeigt, dass dieses Hallenfußballturnier auch seine eigenen Gesetze schreiben kann.

So konnte der VfL Blau Weiß Neukloster vor zwei Jahren den Verbandsligisten den begehrten Wanderpokal und die Prämie vor der Nase wegschnappen. Auch die anderen teilnehmenden Mannschaften und ihr treuer Anhang auf den Rängen werden alles daran setzen, um die begehrte Trophäe für ein Jahr in den eigenen Besitz zu bringen. Organisiert ist alles, nun liegt es an allen Teilnehmern, auf dem Spielfeld und auf den Rängen, dieses Turnier zu einem unvergesslichen Erlebnis in den letzten Stunden des Jahres 2011 werden zu lassen. „Fair Play“ soll keine leere Floskel sein; „Fair Play“ findet am Abend in der gesamten Mehrzweckhalle von Dorf Mecklenburg statt.

Und genau so wollen wir in der stets ausverkauften Halle bei hervorragendem Fußball und guter Versorgung alle Fans des Fußballs zufrieden in das neue Jahr entlassen.



Ein ganz besonderer Dank geht wieder einmal in Richtung Niedersachsen zur Privatbrauerei Wittingen, die dieses traditionelle Fußballturnier in der Mehrzweckhalle von Dorf Mecklenburg bereits im 15. Jahr begleitet und die Grundlagen der Durchführung schafft.

Im Besonderen ist dem Vertreter der Privatbrauerei Wittingen für den Bereich Mecklenburg-Vorpommern, Bernd Beckers zu danken, der ein feines Gespür für erfolgreiche Unternehmungen hat.

Nach alter Tradition begrüßen der Schirmherr der Veranstaltung und Bürgermeister der Gemeinde Dorf Mecklenburg Peter Sawiaczinski sowie der Vertreter der Privatbrauerei Wittingen Bernd Beckers die teilnehmenden Mannschaften. Nach der offiziellen Eröffnung beginnen pünktlich um 18.00 Uhr die Vorrundenspiele.

Gespielt wird in zwei Gruppen „jeder gegen jeden“, wobei sich die beiden Erstplatzierten der jeweiligen Gruppe für die Finalrunde qualifizieren. Im Überkreuzvergleich 1. Gruppe A gegen 2. Gruppe B und 2. Gruppe A gegen 1. Gruppe B findet das Turnier gegen 21.30 Uhr seine Fortsetzung.

Die Sieger beider Spiele ermitteln den Cupgewinner und die Verlierer spielen um den Platz 3. Vor diesen Höhepunkten werden die Platzierungen ausgespielt.

Die drei Erstplatzierten können sich auf eine Siegpriämie und einen Erinnerungspokal freuen. Der beste Torwart, der beste Spieler und der beste Torschütze erhalten einen Pokal.

Beginnen wird das Turnier um 18.00 Uhr und endet gegen 23.00 Uhr mit den Ehrungen der Mannschaften, Finalsiegern und Einzelkönner.

Die besten Mannschaften aus unserer Region und nun bereits zum zweiten Mal der FC Eintracht Schwerin werden wieder um den begehrten Wanderpokal der Privatbrauerei Wittingen kämpfen. Unsere treuen Zuschauer erwartet abermals ein hochklassiges Hallenfußballturnier mit attraktiven fairen Spielen.

Während der Pause der Veranstaltung gegen 21.00 Uhr werden wir auf die Nummer einer Eintrittskarte die Verschönerung des eigenen Autos auslosen. Es wird nämlich eine komplette Autopflege bereitgestellt durch das Autopflege Centrum Jorewitz in Kritzow.

Dass so eine Veranstaltung auch hungrig und durstig macht, ist selbstverständlich. Für die Beseitigung sorgt der Inhaber der Gaststätte „Kiste“ aus Groß Stieten Mirco Kahl.

Die Auslosung der Gruppen erfolgte am 6. Dezember 2011 beim gemeinsamen Pressegespräch mit den Medienvertretern im Clubraum „Manni's Eck“. Unser Ehrengast, Kerstin Groth, Leiterin des Stadtsportbundes e.V., hat gemeinsam mit dem Schirmherrn der Veranstaltung Peter Sawiaczinski und dem Bürgermeister der Gemeinde Groß Stieten Steffen Woitkowitz die Auslosung vorgenommen.

Das Ergebnis zeigt folgende Gruppen:

#### Gruppe A

1. FC Eintracht Schwerin
2. FC Anker Wismar
3. FC Schönberg 95
4. PSV Wismar

#### Gruppe B

1. Grevesmühlener FC
2. SG Groß Stieten
3. VfL BW Neukloster
4. Mecklenburger SV

Somit werden wir interessante Paarungen im gesamten Turnier verfolgen können.

Wer in diesem Jahr den durch die Privatbrauerei Wittingen neu gespendeten Wanderpokal mit nach Hause nehmen kann, steht noch in den Sternen. Die beste oder auch glücklichere Mannschaft soll das Hallenparkett als Sieger verlassen. Ich wünsche allen Besuchern der Veranstaltung attraktive und vor allem faire Spiele sowie ein erfolgreiches Jahr 2012.

*Christian Schönberg, Turnierleiter*

*Ich wünsche, wir können etwas von der Weihnachtsstimmung in Einweckgläser stecken und jeden Monat eines öffnen.*

*Harlan Miller*



**Dezember**

Vignette: Doreen Liewert

## Bekanntmachung des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen für die Gemeinde Bad Kleinen

**Betrifft:** 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Bad Kleinen – Umwandlung von Sondergebiet „Windkraftanlagen“ in Sondergebiet „Regenerative Energie“

**Plangebiet:** Gemarkung Hoppenrade, Windeignungsgebiet Nr. 15 und Teilfläche Flurstück- Nr. 21/2, sh. Übersichtsplan

**Hier :** 1. Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB), 2. Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

1. Der Aufstellungsbeschluss der Gemeindevertretung Bad Kleinen vom 02.11.2011 zur 3. Änderung des Flächennutzungsplanes wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB bekanntgegeben.
2. Zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit wird der Vorentwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Zeit

vom 30.12.2011 bis zum 31.01.2012

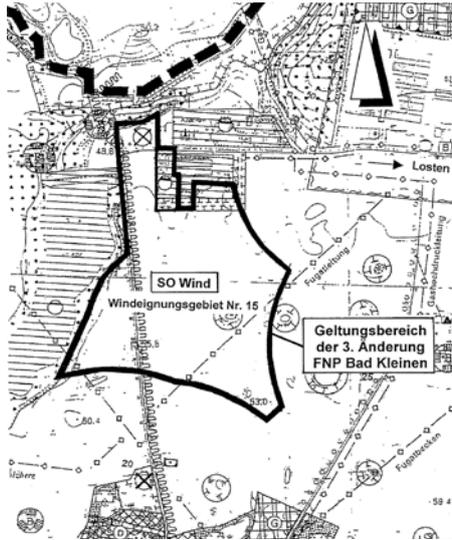
im Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen/Bauamt, Am Wehberg 17 in 23972 Dorf Mecklenburg während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Während der vorgenannten Frist besteht für jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Dorf Mecklenburg, den 21.12.2011

Lüdtko, Amtsvorsteher

### Übersichtsplan



## Termine Gemeindevertreter-sitzungen

**Gemeinde Hohen Viecheln**  
Montag, 23. Januar, 19.30 Uhr, Gemeindehaus

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte den örtlichen Aushängen.

Rohde, Leitender Verwaltungsbeamter

## Kinder für Kita Barnekow gesucht

Die Kita Barnekow ist eine kleine, im Grünen gelegene Kindereinrichtung.

Derzeit werden dort 21 Kindergartenkinder liebevoll von Frau Messinger und Frau Hiller betreut. Aufgrund der Größe der Kita fühlen sich die Kinder in der eher familiär geführten Einrichtung sehr wohl.

Derzeit kann die Kita noch 2 Kinder im Krippenalter ab 2 Jahre aufnehmen.

Im Sommer werden voraussichtlich 9 Kinder zur Schule kommen.

Deshalb sucht die Kita jetzt schon Kinder, die ab dem 06.08.2012 gern die Einrichtung besuchen möchten.

Sollten Sie Interesse haben, können Sie gern einen Besichtigungstermin mit Frau Messinger unter der Telefonnummer 03841 616210 vereinbaren. Wir würden uns sehr darüber freuen.

Hoppe, Leiterin Amt für Ordnung und Soziales

## Bekanntmachung des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen für die Gemeinde Hohen Viecheln

**Betreff:** Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 9 „Hohen Viecheln Mitte“ nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 05.12.2011 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 9 „Hohen Viecheln Mitte“ für das Gebiet: Gemarkung Hohen Viecheln, Flur 2, Flurstücke- Nr. 235/2 (teilw.) und 220 (teilw.), innerhalb der Ortslage Hohen Viecheln an der Fritz-Reuter-Straße – Ecke Seeweg, siehe Übersichtsplan und die dazugehörige Begründung werden in der Zeit

vom 30.12.2011 bis zum 31.01.2012

im Amt Dorf Mecklenburg – Bad Kleinen/Bauamt, Am Wehberg 17 in 23972 Dorf Mecklenburg während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

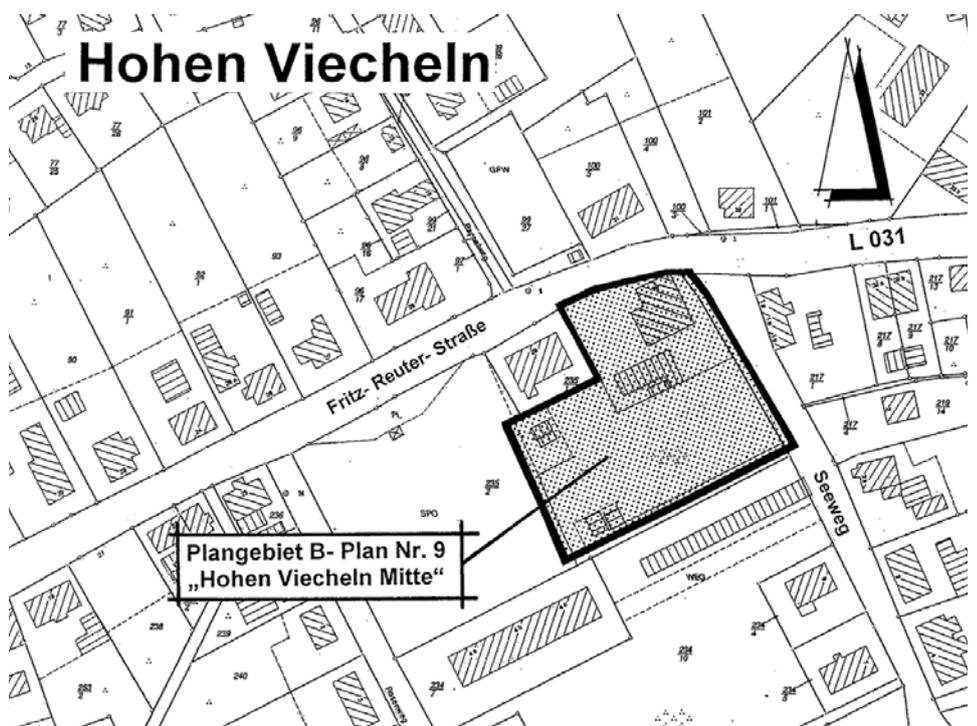
Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen zu dem Entwurf schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden können (§ 3 Abs. 2 Satz 2 Halbsatz 2 BauGB).

Dorf Mecklenburg, den 21.12.2011

Lüdtko, Amtsvorsteher

### Übersichtsplan



## Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters am **5. Februar 2012**  
in der Gemeinde **Ventschow**

1. Das Wählerverzeichnis zu der oben aufgeführten Wahl der Gemeinde:

**Ventschow**

– wird in der Zeit vom **16. Januar 2012** bis **20. Januar 2012** – während der allgemeinen Öffnungszeiten:

|    |                                       |                    |                    |     |     |
|----|---------------------------------------|--------------------|--------------------|-----|-----|
| am | Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag | von ... 8.30 ..... | bis ...12.00.....  | Uhr | und |
| am | Dienstag                              | von ...13.00 ..... | bis ...17.30 ..... | Uhr | und |
| am | Donnerstag                            | von ...13.00 ..... | bis ...15.00 ..... | Uhr |     |

Ort der Einsichtnahme

**Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen, Am Wehberg 17, 23972 Dorf Mecklenburg, Zimmer 006**

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede wahlberechtigte Person kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine wahlberechtigte Person die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 34 Absatz 5 des Landesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis für die Wahl eingetragen ist oder einen Wahlschein erhalten hat.**

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis 16. Tag vor der Wahl,

spätestens am **20. Januar 2012** bis **12.00** Uhr,

den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses bei der Gemeindevahlbehörde schriftlich unter Angabe der Gründe stellen. Dabei sind Familienname, Vorname, Geburtsdatum und Anschrift anzugeben. Der Antrag ist zu richten an

Anschrift der Dienststelle

**Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen, Am Wehberg 17, 23972 Dorf Mecklenburg**

Er kann auch in der Dienststelle der Gemeindevahlbehörde

Gebäude, Zimmer Nr.

**Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen, Amtsgebäude, Am Wehberg 17, 23972 Dorf Mecklenburg, Zimmer 006**

abgegeben oder mündlich zur Niederschrift gestellt werden.

3. Wahlberechtigte, die im Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum

**14. Januar 2012** eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss einen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

4. Wahlscheine werden bei Erfüllung der wahlrechtlichen Voraussetzungen für die Bürgermeisterwahl erteilt. Wer einen Wahlschein, hat kann an der Wahl nur im Wahlkreis 001 der Gemeinde Ventschow oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Wahlscheine zur Wahl erhalten wahlberechtigte Personen auf Antrag.

- 5.1 Eine in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person erhält auf Antrag einen Wahlschein. Zugleich erhält sie die erforderlichen Unterlagen für die Briefwahl.

- einen **amtlichen grauen Stimmzettel** für die Wahl,
- einen **amtlichen grauen Stimmzettelumschlag** und
- einen **amtlichen gelben Wahlbriefumschlag** mit der Anschrift der Gemeindevahlbehörde.

Eine **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene** wahlberechtigte Person erhält auf Antrag einen Wahlschein, wenn sie nachweist, dass sie aus einem von ihr nicht zu vertretenden Grund

- a) die Antragsfrist auf Berichtigung **des Wählerverzeichnisses** nach § 16 Absatz 1 der Landes- und Kommunalwahlordnung

bis zum **20. Januar 2012**

versäumt hat,

- b) ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist auf Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landes- und Kommunalwahlordnung entstanden ist.

- 6.1 Wahlscheine können von **Wahlberechtigten, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind**, bis zum

**3. Februar 2012** 12.00 Uhr, bei der Gemeindevahlbehörde schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch)

beantragt werden.

Im Falle nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch am Wahltag bis 15.00 Uhr, gestellt werden.

Auch nicht in das **Wählerverzeichnis eingetragene** Wahlberechtigte können aus den unter Nummer 5.2. Buchstaben a und b angegebenen Gründen Wahlscheine noch am Wahltag bis 15.00 Uhr, beantragen.

Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum zweiten Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, oder am Wahltag bis 15.00 Uhr ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt muss den unterschriebenen Wahlscheinantrag oder eine **schriftliche** Vollmacht der vertretenen Person vorlegen (§ 19 Absatz 2 der Landes- und Kommunalwahlordnung).

6.2 Die Aushändigung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur bei Vorlage des unterschriebenen Wahlscheinantrages oder einer schriftlichen Vollmacht der vertretenen Person zulässig (§ 20 Absatz 2 der Landes- und Kommunalwahlordnung). Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss die wählende Person den Wahlbrief mit dem Stimmzettel der Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters und dem dazugehörigen unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der Gemeindegewahlbehörde übersenden, dass er dort spätestens **am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Ein Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Ein Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Dorf Mecklenburg, den 06.12.2011

Die Gemeindegewahlbehörde

Lüdtke

## Wahlbekanntmachung

1. Am

**5. Februar 2012**

findet

**die Wahl zur Bürgermeisterin/zum Bürgermeister der Gemeinde Ventschow** statt.

Die zeitgleichen Wahl und der dauern von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. **Die Gemeinde Ventschow** bildet einen Wahlbezirk

Der Wahlraum wird in **Ventschow, Grundschule, Straße der Jugend 22** eingerichtet.

Der Wahlraum ist barrierefrei zugänglich.

3. **Die Briefwahlergebnisse werden zusammen mit den Urnenwahlergebnissen im allgemeinen Wahlbezirk ausgezählt**

4. **Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.**

Den Wahlberechtigten wird empfohlen, zur Wahl ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass mitzubringen, da sie sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen haben.

Die Wahlbenachrichtigung verbleibt beim Wahlberechtigten. Sie ist im Falle einer Stichwahl erneut dem Wahlvorstand vorzuzeigen.

Jede wahlberechtigte Person erhält für die Wahl einen Stimmzettel. Die Stimmzettel können von der wahlberechtigten Person in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem dafür vorgesehenen besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Gemäß § 34 Absatz 1 der Landes- und Kommunalwahlordnung können **Sehbehinderte wahlberechtigte Personen** eine andere Person, deren Hilfe sie sich bei der Stimmabgabe bedienen wollen, bestimmen. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wahlberechtigten/Abstimmungsberechtigten zu beschränken. Hilfspersonen, die auch Mitglied des Wahlvorstandes sein können, sind nach § 2 Absatz 2 der Landes- und Kommunalwahlordnung zur Geheimhaltung verpflichtet.

Gewählt wird mit orangen Stimmzetteln. Jedem Wahlberechtigten wird im Wahlraum ein Stimmzettel ausgehändigt.

**Jeder Wahlberechtigte hat eine Stimme.**

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer die im Wahlgebiet zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe von Namen und Kurzbezeichnung der Parteien bzw. Wählergruppen oder die Bezeichnung „Einzelbewerber“ oder „Einzelbewerberin“ sowie den Namen jeder Bewerbung. Rechts neben dem Namen einer jeden Bewerbung befindet sich ein Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wahlberechtigte gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel mit mehreren Bewerbungen durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerbung die Stimme gelten soll.

Der gekennzeichnete und gefaltete Stimmzettel ist von dem Wahlberechtigten in die Wahlurne zu legen.

5. **Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich.**

Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

**Wer durch Briefwahl wählen will**, muss seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel/n im verschlossenen Stimmzettelumschlag und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens **am Wahltag bis 17.30 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. **Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum

Dorf Mecklenburg, 06.12.2011

Die Gemeindegewahlbehörde

Lüdtke

## Bekanntmachung des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen für die Gemeinde Metelsdorf

**Betrifft:** **Satzung der Gemeinde Metelsdorf über die 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 5 „Gewerbegebiet Metelsdorf“**  
**Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses und der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 13 Abs. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Metelsdorf hat in ihrer Sitzung am 13.12.2011 den Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 5 „Gewerbegebiet Metelsdorf“ gefasst. Ebenfalls wurde in dieser Sitzung der entsprechende Entwurf gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen. Gemäß des Aufstellungsbeschlusses wird die Änderung im vereinfachten Verfahren (§ 13 BauGB) durchgeführt.

Die Gemeinde weist darauf hin, dass von einer Umweltprüfung gemäß § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen wird.

Der Entwurf der 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 5 der Gemeinde Metelsdorf und die dazugehörige Begründung liegen in der Zeit vom

**02.01.2012 bis zum 03.02.2012**

während der Dienststunden im Bauamt des Amtes Dorf Mecklenburg – Bad Kleinen, Am Wehberg 17, 23972 Dorf Mecklenburg, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während dieser Auslegungszeit können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Die Gemeinde weist darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag gemäß § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, so-

weit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

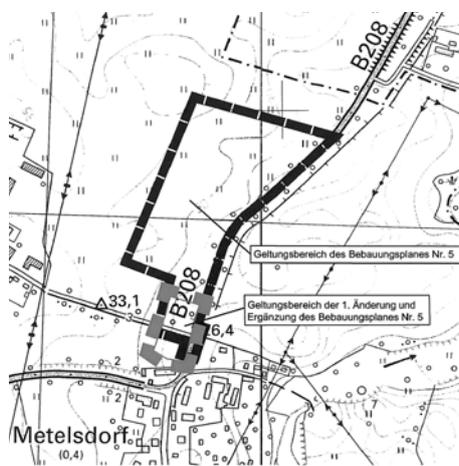
Der Beschluss über die Beteiligung der Öffentlichkeit wird hiermit bekanntgemacht.

Dorf Mecklenburg, den 21.12.2011

*Lüdtke, Amtsvorsteher*

### Anlage:

**Geltungsbereich der 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 5 „Gewerbegebiet Metelsdorf“**



## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Ventschow

**- Bekanntmachung des Gemeindevahlleiters –**

Gemäß § 21 des Landes- und Kommunalwahlgesetzes Mecklenburg-Vorpommern (LKWG M-V) vom 01. Januar 2011 i.V.m. § 27 der Landes- und Kommunalwahlordnung Mecklenburg-Vorpommern (LKWO M-V) vom 17. März 2011 gebe ich bekannt:

Durch den Gemeindevahl Ausschuss wurden in der öffentlichen Sitzung am 13.12.2011 gemäß § 20 LKWG M-V i. V. m. § 25 LKWO M-V folgende Wahlvorschläge zur Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Ventschow zugelassen: (Angaben der Bewerber in folgender Reihenfolge: Name und Vorname, Anschrift, Geburtsjahr, Beruf oder Tätigkeit, Wahlvorschlagsträger)

- 1. Bechtel, Michael**  
Dorfstraße 2  
19417 Ventschow  
1957  
Augenoptiker  
Einzelbewerber

Gemäß § 66 Abs. 1 LKWG M-V hat der Kandidat die Erklärung abgegeben, dass er keine Tätigkeit für die Staatssicherheit der Deutschen Demokratischen Republik (Ministerium für Staatssicherheit/Amt für nationale Sicherheit) ausgeübt hat.

- 2. Voß, Dieter**  
Hauptstraße 2 a  
19417 Ventschow  
1956  
Ingenieur  
Einzelbewerber

Gemäß § 66 Abs. 1 LKWG M-V hat der Kandidat die Erklärung abgegeben, dass er keine Tätigkeit für die Staatssicherheit der Deutschen Demokratischen Republik (Ministerium für Staatssicherheit/Amt für nationale Sicherheit) ausgeübt hat.

Dorf Mecklenburg, den 13.12.2011

*Rohde, Gemeindevahlleiter*

## Öffentliche Bekanntmachung der Namen der Mitglieder des gemeinsamen Wahlausschusses für alle amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Dorf Mecklenburg – Bad Kleinen – Bekanntmachung des Gemeindevahlleiters –

Gemäß § 10 Abs. 2 des Gesetzes über die Wahlen im Land Mecklenburg-Vorpommern (Landes- und Kommunalwahlgesetz – LKWG M-V) mache ich die Namen der Mitglieder des Gemeindevahl Ausschusses und ihrer Stellvertreter wie folgt bekannt:

### Vorsitzender:

Rohde, Eckhard  
Leitender Verwaltungsbeamter

### Beisitzer:

Udo Plath  
Buchenring 12  
23996 Bad Kleinen

Karin Glaner  
Fritz-Reuter-Straße 23  
23966 Karow

Rando Sloboda  
Döpeweg 9  
23996 Hohen Viecheln

Dr. Horst Walter  
Krankower Straße 7  
23996 Bobitz

### Stellvertreter:

Hein, Inge  
Leiterin Amt für Zentrale Dienste

### stellvertretende Beisitzer:

Marion Zarwel  
Zum Vogelsang 5  
23968 Barnekow

Wolfgang Menze  
Dorfstraße 5  
23972 Schimm

Roland Berg  
Am Hof 3  
23972 Groß Stieten

Silvana Hasse  
Am Gross Bütt 31  
23972 Metelsdorf

*Rohde, Gemeindevahlleiter*

## Information der Gemeinde Groß Stieten

Die Gemeinde Groß Stieten beabsichtigt ihre neu geschaffenen Parkflächen ab dem 1. Januar 2012 zu vermieten. Interessenten können im Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen Abt. Liegenschaften formlos einen Antrag abgeben. Die Höhe der monatlichen Miete beträgt 10 Euro. Wir möchten, dass hilfebedürftige Anwohner bei der Vergabe bevorzugt behandelt werden. Deshalb bitten wir darum, dass die Notwendigkeit im Antrag benannt wird.

Unsere Grünflächen haben durch das „wilde Parken“ sehr gelitten, dies ist ab sofort zu unterlassen! Das Parken ist nur auf den dafür vorgesehenen Flächen gestattet, zu widerrechtliches Parken stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die ab sofort geahndet wird.

*Woitkowitz, Bürgermeister*

*Wir wünschen all unseren Kunden, Familien und Freunden ein bezauberndes Weihnachtsfest.*



# Salon „Kleine Hexe“

Inh. Eyleen Henschel

Feldstraße 18  
23996 Bad Kleinen

Telefon:  
038423 556208



**HK A**  
REGINA SCHMIDT  
038424 22544  
0177 9393882

Ich habe Augen, um die anderen zu entdecken, Ohren, um sie zu hören, Füße, um zu ihnen zu gehen, Hände, um sie ihnen hinzuhalten, und ein Herz, um sie zu lieben.

ZUM PAPENBERG 8 · 23996 LUTTERSTORF  
FAX: 038424 22962  
WWW.PFLEGEDIENST-SCHMIDT.DE

Allen Freunden, Kunden, Pflegebedürftigen und deren Angehörigen, Ärzten und Mitarbeitern ein gesegnetes Weihnachtsfest und alle guten Wünsche zum neuen Jahr.



**WIR SIND FÜR SIE DA!**

Sozialstation Bobitz  
Dambecker Straße 14  
Telefon 038424 20296

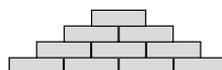
**Weihnachten**

Markt und Straßen stehn verlassen, still erleuchtet jedes Haus, sinnend geh ich durch die Gassen, alles sieht so festlich aus.



Besinnliche Feiertage  
wünscht Ihnen  
Ihr Pflegeteam der  
Diakonie-Station Bobitz

Wir wünschen all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2012.



Schlüsselfertiges Bauen  
Altbausanierung

## Baugeschäft Riedel

Kurze Straße 23  
23996 Bad Kleinen  
Tel.: 038423 555922  
Fax: 038423 555921  
Funk: 0173 6139279

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

# ROLF NATZIUS MALERMEISTER



*Farbe bringt Freude ins Haus*

Fritz-Reuter-Straße 32  
23996 Hohen Viecheln

Tel. 038423 555988  
Fax 038423 555989  
Funk 0175 2856628



Eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr wünschen wir unseren Kunden und Geschäftspartnern.

**TISCHLEREI**  
KAY BODENHAUPT  
MEISTERBETRIEB

## SV Bad Kleinen e.V.

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit zu bedanken.

Allen Sportlerinnen und Sportlern, ehrenamtlichen Mitgliedern, den Übungsleitern sowie unseren Sponsoren wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Der Vorstand 2011



Unseren Mietern und ihren Angehörigen sowie allen Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2012.



Regionale Wohnungsgesellschaft Bad Kleinen mbH  
Hauptstraße 54, 23996 Bad Kleinen, Telefon: 038423 296

## Hinweis zur Versendung von Abgabenbescheiden 2012

Anfang Januar 2012 werden durch das Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen neue Abgabenbescheide versendet.  
Diese Bescheide gelten für das Jahr 2012 und für die Folgejahre.  
**Bitte bewahren Sie die Bescheide sorgfältig auf.**

Es werden zukünftig nur noch für eintretende Änderungen bei einzelnen Abgabenarten Änderungsbescheide versendet.

Kupsch, Leiterin Finanzen

## Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Metelsdorf

Am **21.01.2012** findet um 10.00 Uhr im Gemeindezentrum Metelsdorf eine Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Bericht des Vorstandes
  3. Kassenbericht
  4. Auslage der Kassenunterlagen zur Prüfung
  5. Auskehrungsangelegenheiten
  6. Entlastung des Vorstandes
  7. Bericht der Jagdpächter
  8. Stand und Ausblick „Metelsdorfer Natur- und Geschichtswanderweg“
  9. Verpachtungsangelegenheiten
- Wir bitten alle Jagdgenossen, einen Eigentumsnachweis mitzubringen (bei Vertretung Vollmacht des Eigentümers).

Die Versammlung ist nicht öffentlich.

Jagdgenossenschaft Metelsdorf,  
Der Jagdvorstand

## ANZEIGE

*Liebe Anwohner der Gemeinde,*

*ich möchte mich auf diesem Wege bei Ihnen für die netten Reaktionen und Kontakte, die durch meine Maklertätigkeit entstanden sind, bedanken.  
Ich wünsche Ihnen ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und einen Guten Rutch ins neue erfolgreiche Jahr 2012!*

*Ihr Immobilienexperte in Ihrer Gemeinde  
Bernd Lüdtko*

*Und auch im neuen Jahr gilt: Sollten Sie jemanden kennen, der eine Immobilie kaufen oder verkaufen, mieten oder vermieten möchte, freue ich mich über Ihre freundliche Empfehlung.*



Immobilienmakler Bernd Lüdtko  
Werderstraße 74d, 19055 Schwerin  
Tel.: 0385 / 202 811 12  
Mobil: 0170 / 243 21 45  
Email: b.luedtke@remax-schwerin.de  
www.remax-schwerin.de



## Haushaltssatzung des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss des Amtsausschusses des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen vom 24.11.2011 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

#### 1. im Ergebnishaushalt

|  |                |
|--|----------------|
| a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf             | 3.104.700,00 € |
| der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf           | 3.104.700,00 € |
| der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf      | 0,00 €         |
| b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf        | 0,00 €         |
| der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf      | 0,00 €         |
| der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf | 0,00 €         |
| c) das Jahresergebnis vor der Veränderung der Rücklagen auf  | 0,00 €         |
| die Entnahmen aus Rücklagen auf                              | 0,00 €         |
| das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf        | 0,00 €         |

#### 2. im Finanzhaushalt

|  |                |
|--|----------------|
| a) die ordentlichen Einzahlungen auf                               | 3.091.900,00 € |
| die ordentlichen Auszahlungen auf                                  | 3.019.200,00 € |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf               | 72.700,00 €    |
| b) die außerordentlichen Einzahlungen auf                          | 0,00 €         |
| die außerordentlichen Auszahlungen auf                             | 0,00 €         |
| der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf          | 0,00 €         |
| c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf                  | 0,00 €         |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf                     | 72.800,00 €    |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf  | -72.800,00 €   |
| d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf                 | 282.100,00 €   |
| die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf                    | 282.000,00 €   |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 100,00 €       |

festgesetzt.

### § 2 Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4 Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 300.000,00 €.

### § 5 Steuersätze

– entfällt –

### § 6 Amtsumlage

Die Amtsumlage wird auf 19,8 v. H. der Umlagegrundlagen festgesetzt.

### § 7 Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 49,66 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

### § 8 Eigenkapital

|  |        |
|--|--------|
| Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug                   | 0,00 € |
| Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt | 0,00 € |
| und zum 31.12. des Haushaltsjahres   | 0,00 € |

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Dorf Mecklenburg, den 29.11.2011

Siegel

Lüdtko  
(Amtsvorsteher)

### Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung ist gemäß § 47 Abs. 2 KV M-V der Rechtsaufsichtsbehörde angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 22.12.2011 bis 13.01.2012 während der Dienstzeiten im Amtsgebäude des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen, Zimmer 110, öffentlich aus.

## DANKE

Das kleine Team des Kreisagrarmuseums in Dorf Mecklenburg und seine 12.000 Besucher in diesem Jahr möchten sich auf diesem Wege von ganzem Herzen für die hilfreiche Unterstützung bei der Festigung und Weiterentwicklung unserer gemeinsamen Institution bedanken.

Nur mit dem aktiven Miteinander des Fördervereins, mit der oft unbürokratischen Zusammenarbeit mit Unternehmen, Institutionen, Verwaltungen und politischen Entscheidungsträgern und vor allem durch die intensive Mitarbeit vieler interessierter Bürgerinnen und Bürger unse-

rer Region konnte das Museum wieder einige Sonderveranstaltungen anbieten, neue Ideen aufgreifen und Kooperationen anregen. Besonders wichtig war aber nach über 30 Jahren die komplette Überarbeitung und Neugestaltung der Dauerausstellung, die nun einmalig in Mecklenburg-Vorpommern am Beispiel unserer Region jüngere Geschichte unverfälscht dokumentiert. Dafür nochmals vielen Dank, allen Leser eine besinnliche Weihnachtszeit und hoffentlich einen positiven Start ins spannende Jahr 2012!

*Falko Hohensee, Direktor*

## Treppensingen seit 10 Jahren

### Weihnachtliche Stimmung in Grundschule Lübow



Die ganze Schule sitzt auf den Treppen und singt weihnachtliche Lieder.

Da war ein Glitzern in den Augen der Kinder. Die gesamte Grundschule Lübow traf sich zum vorweihnachtlichen Treppensingen vor der ersten Unterrichtsstunde.

Viele Kinder hatten Kerzen aufgestellt, zahlreiche Eltern warteten gespannt.

Und dann klang es besinnlich und fröhlich aus über 80 Kinderkehlen „Leise rieselt der Schnee“ oder „Lieber kleiner Tannenbaum“. Begleitet von Julia und Emely auf dem Akkordeon war auch bei dem Pappweihnachtsmann ein Glitzern in den Augen zu erkennen.

*Frank Reichelt*



**Die Mitarbeiter vom Tourismusbüro  
in der Gallentiner Chaussee 5  
im „Haus der Begegnung“,  
unterstützt vom „Heimat- und Kulturverein  
Bad Kleinen e.V.“,**

**wünschen allen Bürgern  
eine besinnliche Weihnacht  
und einen guten Rutsch  
ins Jahr 2012!**






## Beschilderung „Am Groß Bütt“ in Metelsdorf

Laut B-Plan ist das gesamte Wohngebiet „Am Groß Bütt“ als verkehrsberuhigter Bereich festgeschrieben. In diesem Zusammenhang sind öffentliche Parkflächen bereitzustellen. Aus baulicher Sicht ist es nicht mehr möglich, Parktaschen zu schaffen.

Aus diesem Grunde ist die Entscheidung getroffen worden, Parkflächen an verschiedenen Stellen innerhalb des Wohngebietes, in Form einer Markierung, aufzubringen. Die Markierungsarbeiten sind für das Frühjahr 2012 vorgesehen. Hierzu wird vorab ein Termin stattfinden, bei dem festgelegt wird, an welche Stelle Parktaschen hin sollen.

Die beiden Verkehrszeichen „verkehrsberuhigter Bereich“, an den Zufahrten ins Wohngebiet, werden in den nächsten Tagen angebracht. Der Rohrahmen hierfür ist schon vorhanden.

*Bauamt*

## Hinweis zur Öffnungszeit des Bürgerbüros in Bad Kleinen

Das Bürgerbüro bleibt vom 27. bis zum 30. Dezember geschlossen.

*Rohde, Leitender Verwaltungsbeamte*

## Öffentliche Bekanntmachung zu eingegangenen Spenden im Jahr 2011

Gemäß § 44 Abs. 4 der Kommunalverfassung M-V, ist der jährliche Bericht über Spendeneingänge der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Der aktuelle Bericht für das Jahr 2011 kann während der Dienstzeiten im Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen im Zimmer 113 eingesehen werden.

Allen Spendern, die im Jahr 2011 die Gemeinden mit Geld- und Sachspenden unterstützt haben, ein herzliches Dankeschön.

*Lüdtke, Amtsvorsteher*

## Der Tannenbaum

*Als kleiner Baum wuchs ich heran  
zu einer großen, großen Tann.  
Die Kinder holten mich in ihre Stube  
und schmückten dann mein  
grünes Kleid.*

*Mit seinen vielen schönen Gaben  
stand schon der Weihnachtsmann  
bereit.*

*Im hellen Lichterglanz erstrahlte  
dann das Haus.*

*Golden, Rot und Silber, es war ein  
Traum und alle, die mich sahen sagten:  
„Was für ein wunderschöner  
Tannenbaum!“*

*Brigitte Kroll*

## Versuch geglückt

Weihnachtsmusik, hell erleuchtete, bunt geschmückte Räume, der Duft von Kaffee, Glühwein, Keksen und Mutzen in der Luft, fröhliche, gut gelaunte Menschen – dies war das Bild, das sich am 2. Advent rund um die Schule Bad Kleinen bot. Da in den letzten Jahren die Besucherzahlen beim Adventsmarkt des Heimat- und Kulturvereins im Dezember und auch beim Tag der offenen Tür unserer Schule im Januar nicht mehr zufriedenstellend waren, sodass sich Aufwand und Nutzen in keinem guten Verhältnis befanden, entstand die Idee, die Kräfte zu bündeln. Beide Veranstaltungen wurden auf einen Termin gelegt. Schnell war eine Arbeitsgruppe gebildet, die die Eckpunkte und Verantwortlichkeiten festlegte. Dass uns dann das Wetter wieder einmal einen Strich durch die Rechnung machte und wir mit dem Weihnachtsmarkt vom Schulhof in die Turnhalle ausweichen mussten, tat der guten Stimmung aber keinen Abbruch. Die Besucherzahlen übertrafen alle unseren Erwartungen. Gut 350 Leute strömten in die Halle, um das Weihnachtsprogramm der Schule nicht zu verpassen. Schüler aus allen Klassen haben sich mit sehr unterschiedlichen Beiträgen daran beteiligt, sodass es ein kurzweiliges und unterhaltsames Programm wurde.

Danach drängten natürlich alle erst einmal auf den Weihnachtsmarkt. Der traditionelle Umtrunk am Glühweinstand und das Los an der Tombola, der Stand des ALV sowie die Mutzen der Bäckerei Stüdemann waren für viele ein beliebter Anlaufpunkt. Aber auch die Stände der Klassen mit selbst gemachten Sternen, Marmeladen und Waffeln sowie sportlichen Aktivitäten, die nur durch die tolle Unterstützung der Eltern möglich waren, fanden viel Beachtung. Wer Hunger auf Deftiges hatte, konnte eine Gulaschsuppe von unserem Essensanbieter



„Tischlein deck dich“ oder eine Bratwurst bei Herrn Wölm ersteinen.

Die kleineren Kinder stürzten sich auf das Kettenkarussell. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, sich unsere beiden Schulgebäude anzusehen. In fast allen Räumen waren Angebote zu finden, die von Basteleien und einer Weihnachtsbäckerei, einem Wissensquiz, über verschiedene Experimente bis zur Kinderdisco reichten. Auch über unser Schulkonzept konnte man sich ausführlich informieren. Der Sportverein war ebenfalls vor Ort und stand für Fragen zur Verfügung.

Ein weiterer Höhepunkt an diesem Nachmittag war das sehr gut besuchte Puppentheater mit den beliebten Figuren Petterson und Findus.

Als Fazit können wir sagen, dass sich die Arbeit gelohnt hat. Wir haben einen schönen Nachmittag in einer entspannten und friedlichen Atmosphäre verbracht.

Unser Dank geht an alle, die sich in irgendeiner Form miteingebracht und damit wesentlich zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Es waren zu viele, um sie alle namentlich zu erwähnen.

## „Wir sind die Turntigger“



Zur diesjährigen Sportlerehrung des Landkreises NWM am Samstag, dem 3. Dezember, in der Sporthalle Neukloster waren die „Bewegten

Kinder“ der Kita Bad Kleinen eingeladen und durften bei der Gestaltung des Programms mitwirken. Mit großer Aufregung im Gepäck fuh-

ren die 16 Vorschulkinder mit dem Bus zur Veranstaltung.

Mit einigen Bewegungsliedern ergänzten wir dieses sportliche Event, welches von Thomas Effenberger moderiert wurde. Dieser bedankte sich bei uns und wünschte den „Bewegten Kindern“ und den Übungsleitern weiterhin viel Spaß und Erfolg bei diesem Projekt, welches vom Landessportbund, der Sportjugend NWM und dem SV Bad Kleinen gefördert wird.

Am Montag, dem 5. Dezember, ging es dann gleich sportlich weiter mit dem Eltern-Nikolaus-Sportfest. Lange freuten sich die Kinder auf diesen sportlichen Höhepunkt. Eine gute Figur machten alle Beteiligten beim Schneefegen, Schlittschuhlaufen, Sterneneinsammeln und natürlich bei der Schneeballschlacht.

Zum ruhigen Ausklang erfreuten sich Eltern und Kinder an einer gegenseitigen Massage bei stiller Musik und Kerzenschein.

Der Nikolaus brachte jedem Kind ein kleines Geschenk und beendete dieses sportliche, sehr angenehme Fest.

**Ein herzliches Dankeschön an die „Bewegten Kinder“ und ihre Eltern, sagen eure Übungsleiterinnen Simone Gutzmer und Karla Möller.**

*Unseren treuen Mietern und Geschäftspartnern wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2012.*



Ihre Wohnungs-  
baugenossenschaft  
Dorf Mecklenburg  
Mecklenburger Straße 19

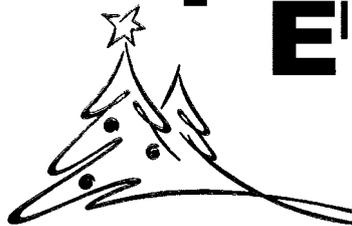


**F I N A N Z H A U S**

F  
I  
N  
A  
N  
Z  
H  
A  
U  
S

**FRED  
EISERMANN**

Finanzmakler seit 1990



*Wir wünschen unseren Kunden und ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*

Viereggenhof 3 · 23970 Wismar

Tel. 03841 327920 · Funk 0172 5231507 · finanzhaus@fred-eisermann.de

*Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und auch für das neue Jahr viele ganz besondere Augenblicke.*



*Ihr Team der Mühlenapotheke  
Dorf Mecklenburg*

Am Wehberg 19 A · 23972 Dorf Mecklenburg · Tel.: 03841 79390 · Fax: 03841 79393

*Ich wünsche all meinen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2012!*



**Urlaub  
vom 24.12. bis 2.1.2012**



Kosmetik & Fußpflege  
Frit's Kosmetikstudio



Inh. G. Edling – Fachkosmetikerin  
23996 Bad Kleinen, Hauptstraße 44a  
**Tel.: 038423 54952**

*Allen meinen verehrten Kundinnen und Kunden wünsche ich frohe und gesegnete Weihnachtsfeiertage und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.*



*Ich freue mich auf ein Wiedersehen mit Ihnen im Jahre 2012.*

**Ihr Sprachinstitut**

**Margret Schmidt  
in 23996 Beidendorf, Waldstraße 10**

*Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünschen wir all unseren Gästen.*

*Wir bedanken uns für Ihre Treue, die Sie uns in diesem Jahr entgegenbrachten und werden Ihnen auch künftig ein zuverlässiger Partner beim Ausrichten Ihrer Feier sein.*



*Ihre Familie Weyrauch von der Gaststätte „Am Mühlengrund“  
Karl-Marx-Straße 12, 23972 Dorf Mecklenburg, Telefon: 03841 796441*

**Ich bin für Sie da, auch zwischen den Feiertagen.**

**Am 24. und  
31. Dezember 2011  
von 8.00 bis 12.00 Uhr  
geöffnet**



**Geschenktipp:  
Gutscheine**



**Frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr  
wünscht Ihre  
Nicole Möller**

## Gelbe Säcke – wann?

**Gemeinde Bad Kleinen**  
Mittwoch, 11.01., 25.01.

**Gemeinde Barnekow**  
Dienstag, 10.01., 24.01.

**Gemeinde Bobitz**  
**Dallendorf, Neuhof**  
Montag, 09.01., 23.01.  
**Bobitz, Dambeck, Naudin, Rastorf**  
Mittwoch, 11.01., 25.01.

**Groß Krankow, Klein Krankow**  
Mittwoch, 04.01., 18.01.  
**Beidendorf, Grapen Stieten, Käselow,**  
**Köchelsdorf, Lutterstorf, Petersdorf,**  
**Quaal, Saunstorf, Scharfstorf, Tressow,**  
**Tressow-Ausbau**  
Dienstag, 10.01., 24.01.

**Gemeinde Dorf Mecklenburg**  
Dienstag, 03.01., 17.01., 31.01.

**Gemeinde Groß Stieten**  
Dienstag, 03.01., 17.01., 31.01.

**Gemeinde Hohen Viecheln**  
Dienstag, 03.01., 17.01., 31.01.

**Gemeinde Lübow**  
Montag, 09.01., 23.01.

**Gemeinde Metelsdorf**  
Dienstag, 10.01., 24.01.

**Gemeinde Ventschow**  
Dienstag, 03.01., 17.01., 31.01.

## Schiedsstellen des Amtes Dorf Mecklenburg- Bad Kleinen



**Sprechstunde Dorf Mecklenburg**  
für die Gemeinden Barnekow, Bobitz, Dorf  
Mecklenburg, Groß Stieten, Hohen Viecheln,  
Lübow, Metelsdorf und Ventschow  
Dienstag, 10. Januar,  
von 17.00 bis 18.00 Uhr,  
Amtsgebäude, Am Wehberg 17,  
23972 Dorf Mecklenburg  
Dringende Fälle können jederzeit bei der  
Schiedsstelle unter der Telefonnummer 03841  
780306 angemeldet werden.  
**Sprechstunde Bad Kleinen**  
für die Gemeinde Bad Kleinen  
Donnerstag, 19. Januar, von 16.00 bis 17.00 Uhr  
Bürgerbüro, Steinstraße 29, 23996 Bad Kleinen

## Wir wandern



Der Titel unserer Wanderung am 8. Januar lautet „Zwischen Tempziner See und Glammsee“. Wir treffen uns um 9.00 Uhr in Blankenberg, am Tempziner See. Zusammen mit Familie Kindel geht es von dort nach Warin und Waldheim und zurück nach Blankenberg. Der Tempziner See befindet sich in der Sternberger Seenlandschaft im Landkreis Ludwigslust-Parchim nordöstlich von Schwerin. Das Gewässer liegt auf dem Gemeindegebiet von Zahrendorf und grenzt im Osten an die Gemeinde Blankenberg. Die durchschnittliche Tiefe beträgt zwei Meter. Der See ist ein beliebtes Angel- und Wasserwanderziel.

## Gemeindebibliotheken

**Öffnungszeiten:**  
**Bad Kleinen**



Dienstag 13.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag 12.00 – 18.00 Uhr  
**In der Zeit vom 22. bis zum 30. Dezember 2011**  
**bleibt die Bibliothek geschlossen.**  
**Erster Öffnungstag: Dienstag, 3. Januar 2012**  
Telefon: 0173 4553368

Carola Träder

### Dorf Mecklenburg

Montag 12.30 – 16.30 Uhr  
Dienstag 12.30 – 17.30 Uhr  
Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr  
12.30 – 16.30 Uhr

**In der Zeit vom 27. bis zum 30. Dezember 2011**  
**bleibt die Bibliothek geschlossen.**

**Erster Öffnungstag: Montag, 2. Januar 2012**

Telefon: 03841 790152

(zu den Öffnungszeiten)

Marga Völker

**Der Arbeitslosenverband**  
**Ortsverein Bad Kleinen e.V.**  
**„Haus der Begegnung“**  
**Gallentiner Chaussee 5**  
**(Tel.: 038423/54690)**  
**informiert**



### Wir bieten folgende Veranstaltungen im Januar an

|            |           |                     |
|------------|-----------|---------------------|
| Montag     | 13.30 Uhr | Gesellschaftsspiele |
| Dienstag   | 14.00 Uhr | Selbsthilfegruppe   |
| Mittwoch   | 14.00 Uhr | Vereinsnachmittag   |
| Donnerstag | 13.30 Uhr | Handarbeitsgruppe   |

### Weitere Veranstaltungen

|            |           |  |
|------------|-----------|--|
| 04.01.2012 | 09.00 Uhr | Frauenfrühstück  |
| 12.01.2012 | 14.00 Uhr | Neujahrskaffee   |
| 19.01.2012 | 09.00 Uhr | Frauenfrühstück  |
| 25.01.2012 | 14.00 Uhr | Winterwanderung  |
| 26.01.2012 | 09.30 Uhr | Nähkurs<br>(bitte vorher telefonisch anmelden<br>038423 54690) |

Für nähere Informationen melden Sie sich bitte im Haus der Begegnung Tel.: 038423/54690 bei Frau Schimske.

Änderungen vorbehalten!

**Wir wünschen allen Mitgliedern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, allen Bürgerinnen und Bürgern sowie allen, die uns in diesem Jahr unterstützt haben, frohe Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Blieben Sie gesund!

Der Vorstand

## Frauennotruf

**Tag und Nacht**  
Telefon: 03841 283627



## Die Seniorenvereine der Gemeinden informieren

### ASB Bad Kleinen

|             |               |  |
|-------------|---------------|--|
| montags/    | 14.30 Uhr     | Lesen, Singen, Gesellschaftsspiele mit Kaffee und Kuchen |
| dienstags   | bis 16.45 Uhr |  |
| donnerstags | 15.00 Uhr     | Gymnastik auf dem Stuhl                                  |
| freitags    | 15.00 Uhr     | Unterhaltungstag mit Musik                               |
|             | bis 17.00 Uhr |  |

P. Barsch

### Dorf Mecklenburg

|             |           |                            |
|-------------|-----------|----------------------------|
| mittwochs   | 14.00 Uhr | Gesellschaftsspiele,       |
| donnerstags | 14.00 Uhr | Chorprobe,<br>Klönsschnack |

Die Veranstaltungen finden im Seniorentreff im Amtsgebäude, Am Wehberg 17, statt.

E. Tews, L. Rosemund

### Barnekow

Wir treffen uns an jedem Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr im Feuerwehrgebäude in Barnekow. Alle Seniorinnen und Senioren sind dazu herzlich eingeladen.

J. Schultz

### Beidendorf

Am Dienstag, dem 10. und 24. Januar, treffen wir uns von 14.00 bis 17.00 Uhr im Gemeindefreizeitzentrum Beidendorf.

C. Ziebell

### Bobitz

|             |           |                               |
|-------------|-----------|-------------------------------|
| donnerstags | 16.00 Uhr | Handarbeiten<br>2 x monatlich |
| mittwochs   | 14.00 Uhr | Rommenspiel                   |

**Mittwoch, 11. Januar, 15.00 Uhr**  
Gemütliches Beisammensein

**Mittwoch, 18. Januar, 13.00 Uhr**  
Wanderung

E. Müller

### Groß Stieten

Seniorentreff ist jeden Mittwoch ab 14.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Alle Senioren sind herzlich eingeladen zu Spaß und Klönsschnack in gemütlicher Runde.

S. Sielaff

### Hohen Viecheln

**Mittwoch, 4. Januar**  
Gemütliches Beisammensein

**Mittwoch, 18. Januar**  
Plattdeutscher Nachmittag

K.-D. Ahrens

### Lübow

Seniorentreff jeden Mittwoch um 14.00 Uhr im Kegelheim mit Gymnastik, Kaffeetafel und Gratulationen für Geburtstagskinder

**Freitag, 6. Januar, 9.30 Uhr**  
Kegeln auf der Kegelbahn in Lübow

A. Markewicz

Schönere Bäder  
**OLDENBURG**  
Wohlige Wärme

Gas – Wasser – Installateurmeister

**VOLKER OLDENBURG**

- Heizung
- Sanitär
- Solar
- Wärmepumpen
- Reparaturen
- Wartungen



Meinen Kunden und Geschäftspartnern wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2012.

Grevesmühlener Straße 13  
23968 Gressow  
TELEFON/FAX: 03841 616148  
Funk: 0170 7322506  
E-Mail: v.oldenburg@web.de



Wir wünschen  
all unseren  
Kunden und

Geschäftspartnern ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, erfolgreiches  
neues Jahr!



Warme und kalte Speisen!!!



Inh. Simone Böhnke

Am Schlossberg 46 · 23996 Scharfstorf  
Tel.: 038424 22178 · 0172 1717679

All unseren Kunden und Geschäftsfreunden frohe  
Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2012



**Baltic**

**Gebäudereinigung GmbH & Co. KG**

- Glas- u. Gebäudereinigung
- Unterhalts- u. Büroreinigung
- Bauschluss- u. Ladenreinigung
- Teppich- u. Polsterreinigung
- Haushaltsreinigung
- Treppenhaus u. Gehwegreinigung
- Fassaden u. Dachrinnenreinigung
- Graffiti-entfernung u. Schutz
- Grünanlagenpflege
- Winterdienst
- Schädlingsbekämpfung



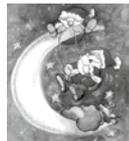
Am Berg 6  
23966 Steffin/  
Wismar

Tel. 0 38 41/  
32 77 23

Fax 0 38 41/  
oder 32 88 23 44  
www.baltic-mv.de  
info@baltic-mv.de

**Tageskindbetreuung  
„Rambower Kuschnest“**

Ich wünsche meinen Kindern Markis, Kiana, Lea, Lilly und Paulinchen sowie allen ehemaligen und zukünftigen Kindern einen fleißigen Weihnachtsmann, den lieben Eltern und Großeltern ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
Ein großes Dankeschön an alle für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und das nette Miteinander.



Eure Bini

**Mensch & Tierharmonie**  
Tierheilpraxis

Andrea Möhle  
Tiertherapeutin



...wünscht Ihnen ein  
besinnliches, harmonisches  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes, friedvolles  
neues Jahr und bedankt  
sich gleichzeitig für  
das entgegengebrachte  
Vertrauen!



Haus 14  
23966 Wietow  
Tel.: 03841 783598  
Mobil: 0176 22696815  
Fax: 03841 783533  
tierseele@t-online.de

www.mensch-und-tierharmonie.com

**Unserer Kundschaft frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr**



**Gärtnerei Triwalk**

Hauptstraße 28, 23966 Triwalk  
Telefon: 03841 780818

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 9.00–17.00 Uhr

Sa. 9.00–12.00 Uhr

vom 27.12. bis 30.12. 9.00–16.00 Uhr

Information · Beratung · Verkauf



Ina Urban

- Geschenkloristik
- Trauerfloristik
- Trockenfloristik
- Gartengestaltung

Unseren Kunden ein Dankeschön verbunden mit den besten Wünschen zum Weihnachtsfest und für das neue Jahr.



**Friseur-Oase  
Karola Hoffseß**

Am Wehberg 11b  
23972 Dorf Mecklenburg



**792079**

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Dambeck-Beidendorf



### Gottesdienste und Veranstaltungen

06.01. 17.00 Uhr in Dambeck  
**Drei-Königs-Treffen der Sternsinger und ihrer Helfer**

08.01. 10.00 Uhr in Beidendorf  
**Gottesdienst**

12.01. 15.00 Uhr in Dambeck  
**Seniorenachmittag**

15.01. 10.00 Uhr in Dambeck  
**Gottesdienst**

22.01. 10.00 Uhr in Beidendorf  
**Gottesdienst**

24.01. 19.30 Uhr in Dambeck  
**Filmabend**

29.01. 10.00 Uhr in Dambeck  
**Gottesdienst**

**Spiel- und Krabbelgruppe:** jeden 1. und 3. Freitag von 16.00 bis 17.30 Uhr im Dambecker Pfarrhaus

**Kinderkreis: Jeden Mittwoch** treffen wir uns von **13.45 bis 14.45 Uhr im Dambecker Pfarrhaus** und singen und spielen zusammen, hören Geschichten und erzählen über Gott und die Welt und haben viel Spaß.

Die Hortkinder hole ich gern vom Hort ab und bringe sie auch dorthin wieder zurück.

### Möchtest du auch Pfadfinder werden?

Dann komm einfach mal vorbei.

Die **Dambecker Pfadfindergruppe** trifft sich **alle 2 Wochen mittwochs von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Dambecker Pfarrhof.**

### Konfirmandenrüstzeit

vom 20. bis 22. Januar 2012 in Dierhagen

**Posaunenchor:** jeden Dienstag von 18.00 bis 19.30 Uhr im Dambecker Pfarrhaus

### Herzliche Einladung zum Filmabend

**am Dienstag, dem 24. Januar, um 19.30 Uhr ins Dambecker Pfarrhaus.**

Sansibar oder der letzte Grund

**von Bernhard Wicki, 1987**

mit Peter Kremer, Cornelia Schmaus, Michael Gwisdek, Ulrich Mühe u. a.

### Inhalt:

In der Hafenstadt Rerik an der Ostsee begegnen sich im Herbst 1937 die Jüdin Judith Levin, die auf der Flucht ins Ausland ist, und der KP-Funktionär Gregor, der Geld der Partei nach Göteborg bringen soll.

Als Gregor erfährt, dass der Pastor den Fischer Knudsen bat, eine Barlach-Statue zu einem Freund nach Skillinge zu bringen, um sie vor den Nazis zu retten, sieht er eine Möglichkeit, Judith zu helfen und auch selbst nach Schweden zu kommen ...

*Pastorin Daniela Raatz*

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Gressow-Friedrichshagen



### Gottesdienste und Veranstaltungen

01.01. 9.15 Uhr in Friedrichshagen  
**Gottesdienst mit Abendmahl**

08.01. 9.15 Uhr in Gressow  
**Gottesdienst mit Kinderpredigt**

15.01. 10.00 Uhr in Friedrichshagen  
**Familiengottesdienst mit den Sternsängern**

22.01. 9.15 Uhr in Gressow  
**Gottesdienst mit Kinderpredigt**

29.01. 10.00 Uhr in Friedrichshagen  
**Gottesdienst**

### Bibelgespräch

am 3.01.2012 um 19.30 Uhr bei Fam. Holger Hanf, Friedrichshagen (ggü. der Kirche)

### Seniorenachmittag

am 19.01.2012 um 15 Uhr im Pfarrhaus Gressow

### Angebote für Kinder und Jugendliche

**KinderKirche:** Singen, spielen, von Gott hören an jedem Mittwoch um 16 Uhr im Pfarrhaus Gressow, in Gruppen für ganz Kleine von 0 bis 5 Jahren (mit Mama/Papa) und für Schulkinder

**KinderJugendKirchenChor:** für Kinder ab der 1. Klasse und interessierte Eltern

**Konfirmandenunterricht/Taufvorbereitung** für Klasse 7 und 8 immer freitags um 15.30 Uhr im Pfarrhaus Gressow

Anmeldungen dazu bei Jens Wischeropp oder Pastor Meyer-Bothling, Dierichshagen

**Teenie-Treff:** vierzehntägig freitags 18 bis ca. 20 Uhr in Gressow

**für Leute ab 14 Jahren:** Kochen, Spielen, Bibel-frage des Tages, verschiedene Projekte.

Nähere Informationen bei Jens Wischeropp

### Sternsingen ab 9.1.2012

Wir freuen uns, dass in jedem Jahr mehr Familien auf die Sternsinger warten. So werden wir wieder losziehen und hoffen, alle, die uns erwarten, auch anzutreffen. Sie können sich gern noch anmelden unter 03841-616227. Es kostet nichts und bringt Ihnen viel: einen Segen für das neue Jahr! Wenn Sie es aber gern möchten, können Sie mit Süßigkeiten oder einer Spende die Arbeit mit Kindern in der Kirchgemeinde und der Diakonie-Familienberatung in Wismar unterstützen. Fröhlich-feierlicher Abschlussgottesdienst mit den Sternsängern ist dann am 15.1.12 um 10 Uhr im Freizeithem Friedrichshagen mit anschließendem warmen Imbiss.

**Gesucht** wird für das Freizeithem in Friedrichshagen eine funktionstüchtige Waschmaschine. Bitte geben Sie uns Bescheid: 03841-616227.

### Immer aktuell:

Ihre Kirchgemeinde im Internet unter [www.kirche-gressow-friedrichshagen.de](http://www.kirche-gressow-friedrichshagen.de)

*Gemeindepädagoge Jens Wischeropp*

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Lübów



### Gottesdienste und Veranstaltungen

15.01. 11.00 Uhr  
**Gottesdienst**

29.01. 11.00 Uhr  
**Gottesdienst**

### Kinder- und Jugendarbeit:

Kinderkirche für Ältere (3. – 6. Klasse) montags, 15.00 Uhr, in der Lübower Schule  
Kinderkirche für Jüngere (1. + 2. Klasse) mittwochs, 12.30 Uhr, in der Lübower Schule  
Kinderkirche für Kleinere (5 – 6 Jahre) montags, 14.15 Uhr, im Kindergarten Lübów

### Sterbeläuten in Lübów

Mit der Anschaffung unserer neuen Glocke in Lübów wollen wir gern die alte Tradition des Sterbeläutens wieder aufnehmen. Früher war es üblich, dass die Glocken – je nach Lebensalter die kleine, die mittlere oder die große – mit ihrem Klang zur Mittagszeit auf den Tod eines Verstorbenen aufmerksam machten und so zum kurzen Innehalten, zur Stille und Besinnung riefen. Das soll nun wieder möglich sein. Angehörige sind, so sie das wünschen, gebeten, sich dazu an unseren Küster Herrn Heinz Hänsel (Tel.: 03841/780319) zu wenden. Wir würden uns freuen, wenn unsere Glocke diesen Dienst auch Einwohnern erweisen dürfte, die keine religiöse Bindung haben/hatten. *Pastor Marcus Wenzel*

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Hohen Viecheln



### Gottesdienste und Veranstaltungen

01.01. 10.00 Uhr in Hohen Viecheln  
**Neujahrsgottesdienst**

08.01. 10.00 Uhr in Bad Kleinen  
**Gottesdienst**

10.01. 15.00 Uhr in Bad Kleinen  
**Frauenachmittag**

12.01. 15.00 Uhr in Hohen Viecheln  
**Frauenachmittag**

15.01. 10.00 Uhr in Bad Kleinen  
**Gottesdienst**

20.-22.01. Konfirmandenfreizeit in Dierhagen und Barth

29.01. 10.00 Uhr in Bad Kleinen  
**Lesegottesdienst**

*Ihr Propst Dirk Heske*

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Dorf Mecklenburg

### Gottesdienste und Veranstaltungen

15.01. 10.00 Uhr  
**Gottesdienst mit Abendmahl**

22.01. 10.00 Uhr  
**Gottesdienst**

29.01. 10.00 Uhr  
**Gottesdienst**

*Pastorin Antje Exner*



Kaminstudio Malzahn & Block GbR  
An der B 106/Haus Nr. 8, 23996 Niendorf  
Telefon: 038423 50745

Wasserturmweg 5, 19288 Ludwigslust  
Telefon: 03874 49023

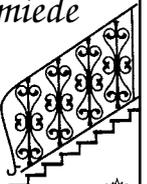
Ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr wünscht Ihnen Ihr MABLO-KAMINSTUDIO.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht die Firma



Huf und Kunstschmiede mit Bauschlosserei

E. J. Hundt



An der Wirtschaftsstraße 20  
23972 Groß Stieten  
Telefon 03841 790474  
Fax 03841 791135



IT-Systemhaus



Am Wehberg 17  
23972 Dorf Mecklenburg  
Telefon: 03841 7941-0  
Telefax: 03841 79843  
office@sohnix.ag  
www.sohnix.ag

Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!



**SB-TANK THOMAS REICHENBACH**

An der B 106 · 23996 Niendorf  
Telefon: 038423 50234 · Fax: 038423 55490

INGENIEURBÜRO FÜR TIEF- UND STRASSENBAU WISMAR  
Christen, Parusel, Wilk



wünscht Ihnen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr.



Kanalstraße 20 · 23970 Wismar  
Tel.: 03841 4612-0 · Fax: 03841 461222 · Funk: 0177 6123445

All unseren Gästen vom „Imbiss am Parkplatz“ Bobitz frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.



Danke für Ihr uns entgegengebrachtes Vertrauen sagt Ihnen herzlich  
Anja Schröder  
Telefon 038424 22955  
– auch Partyservice –



**Boyko**  
Klempner-  
Installations  
**HANDWERK**

Frohe Weihnachten und einen erfolgreichen Start ins Jahr 2012.

Wir sagen allen Danke, mit denen wir das Jahr 2011 erfolgreich gestalten konnten, und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage.

Holger Boyko, Am Burgwall 16a  
23972 Dorf Mecklenburg  
Tel./Fax: 03841 790401 + 790469



„Kinder, wie die Zeit vergeht!“

Im Januar sind wir nun ein Jahr in Dorf Mecklenburg und haben es nicht bereut. Wir freuen uns auf die kommende Zeit und möchten uns für die nette Zusammenarbeit bei den Eltern und ihren Kindern sowie Großeltern bedanken. Wir wünschen Euch ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr!

Eure Krümelkiste, Rebekka und Karin!

2012 sind wieder Tagesplätze frei.  
Telefon: 0173 2038791, 0173 7631460



## Danke für die Kaffeemaschine

Dank der Initiative von Frau Daniel haben wir nun eine hochflexible und moderne Kaffeemaschine. Ihre Anschaffung war durch die rege Teilnahme an dem von Frau Schoenen und Frau Rietdorf angeregten und vorbereiteten Seniorenfrühstück nötig geworden. Nun kann flexibel für jede Teilnehmerzahl mit einem Schwung Kaffee gekocht werden. Neben Frau Daniel sei hier auch folgenden Spendern gedankt: Herr Schauland, Familie Bunkus, Herr Rohde, Herr Lüdtke, Frau Merkel, Frau Lübbe, Frau Dargel, Frau Mehlmann und folgenden Betrieben: der Wohnungsgesellschaft, Frau Scherbarth, der Spieloase, Firma Uni-Beton, der AWG und Firma Kraatz.

*Im Namen der Kirchgemeinde, Antje Exner*

## Großartige Rezitationen im Wettbewerb



Eine Möglichkeit, unserer Namensgeberin Tisa von der Schulenburg zu gedenken, ist der Rezitationswettbewerb aller Klassen.

Immer Anfang Dezember findet an unserer Schule, der Verbundenen Regionalen Schule und Gymnasium in Dorf Mecklenburg, ein Wettbewerb junger Rezitatoren statt. Im Rahmen des Deutschunterrichts findet ein Vorentscheid statt, sodass wirklich die Besten ihr Können im Rezitieren beim Endausscheid zeigen.

Während die 5. und 6. Klassen kurze Gedichte oder Fabeln vortragen, werden die Beiträge in den oberen Klassen immer umfangreicher. In Klasse zehn brachte Nane Schüßler „Das Ideal“ von Kurt Tucholsky zu Gehör und Lukas Gericke und Gregor Rudat aus der 11. Klasse rezitierten eine Szene aus „Nathan der Weise“ von Lessing. Da gehört schon ganz schön viel Fleiß dazu, das alles auswendig zu lernen...

Der Jury fällt es immer sehr schwer, Punkte für Textsicherheit, Mimik und Gestik oder Stimmführung zu vergeben. Alle Klassenbesten wurden mit einem Büchergutschein geehrt.

Auf dem Foto sind einige unserer Sieger zu sehen: Saskia Pagel, Clarissa Eggert, Nane Schüßler, Sarah Steltner, Ludwig Kutschera sowie Lukas Gericke.

*D. P.*

## Oma-Opa-Tag in der Kita Bobitz

In diesem Jahr gestalteten wir den Oma-Opa-Tag mal anders: Statt von allen Kindern die Omas und Opas an einem Tag einzuladen, war an 3 Freitagen Oma-Opa-Tag in unserem Haus. Im Vorfeld bereiteten die Kinder mit ihren Erzieherinnen köstliche Speisen (Pralinen, Desserts, Kuchen, Kekse) vor, probten das Märchen vom Kartoffelkönig und übten Lieder sowie Gedichte, die die Großeltern auch noch kennen. In gemütlicher Atmosphäre spielten, sangen und bastelten Jung und Alt zusammen und die Zeit verging wie im Fluge. Als kleine Erinnerung an diesen tollen Tag übergaben die Kinder ihren Großeltern noch die selbst gebastelten Geschenke, gefilzte Fensterbilder, Decken mit Kartoffeldruck, Weihnachts-teelichter, Händebilder und Igel aus Naturmaterialien. Wir erhielten viel Zuspruch für unser neues Konzept vom Oma-Opa-Tag und freuen uns schon auf eine Fortsetzung 2012.



**Auf diesem Weg wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2012.**

*Die Kinder und Erzieher der Kita Bobitz*

## Fröhliche Weihnachten im „Mäckelbörger Kinnergorden“



Die KITA wurde wie immer festlich geschmückt. „Lasst uns doch einen Adventsbasar organisieren“, das war eine tolle Idee von Gabi. Schon ging es los. Angelika brachte das Tannengrün mit, sie hatten gerade Bäume beschnitten. Jede Erzieherin suchte Material und eine Bastelstube wurde eingerichtet. Die Kinder hatten viel Spaß und waren super kreativ beim Anfertigen der Adventsgestecke, der kleinen Wichtel und anderen schönen Sachen. Zum Basar fehlten nur noch der von den Eltern selbst gebackene Kuchen und die Kekse. Alles sah so toll aus und war schnell verkauft. Die ruhige, besinnliche Vorweihnachtszeit konnte beginnen. Wir starteten gleich mit einem Theaterbesuch in Wismar, den der Erlös vom Adventsbasar ermöglichte. Das Märchen vom „Rotkäppchen und den tanzenden Wölfen“, stand auf dem Programm. Die Kinder verfolgten alles ganz genau: „Wann frisst er denn endlich die Großmutter und das Rotkäppchen?“, fragte Jule. Das, dass Rotkäppchen dann mit dem Wolf tanzte, war dann aber auch ok.

Das nächste Weihnachtsmärchen wird die Polizeipuppenbühne für uns aufführen. Es heißt „Teuflische Weihnachten“.

Die Kulisse für unser traditionelles Weihnachtsmärchen, das von den Erzieherinnen gespielt wird, lädt schon jetzt auf dem Flur zum Verweilen ein. Die Kinder sind neugierig, wie wohl der Wettlauf zwischen dem Hasen und dem Igel ausgeht.

Die Augen der Kinder und der Erzieherinnen im „Mäckelbörger Kinnergorden“ strahlen. Überall wird gelacht, gebastelt, gemalt, gebacken und fröhlich gesungen.

Überraschung gab es traditionell von der Firma „Elektro Möller“ zum Nikolaus, vielen herzlichen Dank! Auch ein großes Dankeschön an alle anderen Helfer!

**Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!**

*Die Kinder und Erzieherinnen der KITA Dorf Mecklenburg*

# Auto schnell

An der Bundesstraße 2  
23996 Niendorf

Telefon (24 h) 038423-316

- kostenlose Autoverwertung
- Kfz-Werkstatt
- Gebrauchtteilehandel
- Abschleppdienst



*Allen Kunden und  
Geschäftspartnern  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr*



## Autoscheune Bobitz

Krankower Straße 12a

23996 Bobitz

Tel./Fax 038424 20227

## FERIENHAUS MANTHEI

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.*

Tel./Fax 03841 790309

Funk 0172 3829436

Am Burgwall 20A

23972 Dorf Mecklenburg

www.ferienhaus-manthei.de

E-Mail: ferienhaus.manthei@online.de



Meiner werten Kundschaft  
frohe Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr.




## **Salon Steffi**

Wismarsche Straße 2 · 23996 Bad Kleinen  
Tel.: 038423 50213  
neben dem Friseurgeschäft

Mo.-Mi. 8.00 – 17.00 Uhr, Do. 8.00 – 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 – 17.00 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern  
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.



## **Malermeister Tino Franke**

Maler- & Lackierarbeiten  
Fassadenbeschichtungen  
Dekoratives Innendesign  
Bodenbeläge



**Tino Franke**  
Malermeister

Döpeweg 2 · 23996 Hohen Viecheln  
Tel.: 038423 51115 · Fax: 038423 55533 · Mobil: 0172 3804450



## **Praxis für Physiotherapie Stefan Taube • Therapie & Training**



wünscht Ihnen fröhliche Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr!



Waldstraße 56  
23996 Bad Kleinen  
Tel.: 038423 55577  
oder 0174 9162588



**Unseren Gästen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.**

*Gaststätte  
„Zur Schimmer Pappel“*

Inhaber: W. Hahn

Dorfstraße 8 · 23972 Schimm  
Tel.: 03841 785831

**Nutzen Sie auch unseren Partyservice.**




Ich wünsche meiner  
Kundschaft frohe  
Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr.



## **Frisörsalon S. Hadrian**

23972 Groß Stieten · Ringstraße 2a  
Tel.: 03841 796861

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag 8.30 – 17.30 Uhr  
Samstag 8.30 – 12.00 Uhr

*Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern  
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes,  
erfolgreiches neues Jahr!*



## **Baugeschäft Gerhard Ziebell**

Hauptstraße 27  
23996 Bad Kleinen  
Tel./Fax: 038423 50217  
Tel.: 038423 559896

- Hochbau
- Tiefbau
- Schornsteinsanierung

# Junge Musiker begeisterten beim Adventskonzert

## Mecklenburger Mehrzweckhalle war gerammelt voll

Vor mehr als 600 Gästen – Eltern, Großeltern, Gästen der Gemeindevertretung sowie ihren Lehrern gestalteten am 3. Dezember 177 junge Musiker der Verbundenen Regionalen Schule und Gymnasium „Tisa von der Schulenburg“ ein beeindruckendes Konzert.

Mit ein wenig Bangen sahen die Musiklehrer Dorit Radtke, Undine Lange-Wolff und Volkmar Tiede diesem Nachmittag entgegen – würde alles klappen? 177 Schüler an ihren Blasinstrumenten, verteilt auf vier Orchester – das will erst einmal organisiert sein.

Alle wussten jedoch, dass eine bestmögliche Vorbereitung erfolgt war:

Die 58 Bläser der 5. Klassen hatten sogar eine besondere „Probennacht“ hinter sich. Sie hatten am Freitagnachmittag und Sonnabendvormittag – mit Übernachtung in der Schule – noch einmal so richtig geübt, um bei ihrem allerersten öffentlichen Auftritt auch ja alles richtig zu machen. Dass an diesen beiden Tagen musikalisch aber auch verpflegungsmäßig alles so gut geklappt hat, ist auch den jungen Musikern aus dem Schulorchester Klasse 9 und den Eltern und Klassenleitern zu verdanken, die den Musiklehrern tatkräftig zur Seite standen. So konnten sie dann auch – ganz stolz ihre lila T-Shirts mit dem Emblem der Bläserklasse tragen – mit ihren kurzen Beiträgen wie „Eine Melodie für Mozart“ oder „Jingle Bells“ alle Anwesenden begeistern. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Firma Siebdruck Körner aus Karow, die schon das fünfte Jahr in Folge die Bläserklassen mit jeweils andersfarbigen T-Shirts einkleidet. Ebenfalls bedankte sich Undine Lange-Wolff bei Frau Waltraud Zucker, die aus eigenem Antrieb heraus bei ortsansässigen Firmen 1.000 Euro „locker machen“ konnte, denn Notenständer und immer wieder neue Notenbücher kosten viel Geld. An dieser Stelle sei auch dem Musikhaus „Music &



More“ gedankt. Die Hauptakteure jedoch waren die Musiker, wie viel man in nur einem Jahr Unterricht am Instrument schon lernen kann, das zeigten im Anschluss die Bläser der 6. Klassen. Sie spielten fröhlich einige Weihnachtslieder, aber auch den „Hard Rock Blues“ oder den „Power Rock“. Schon sehr professionell hörten sich die Schulorchester 7/8 und 8/9 an – das sind Schüler, die über das Yamaha-Projekt hinaus, das nur über zwei Schuljahre läuft, weiterhin Musik machen – und ganz tolle dazu! Mit „You’ll be in my heart“ aus dem Musical „Tarzan“ und „Rock around the clock“ brachten sie die Halle so richtig in Bewegung und Mitkatschen war angesagt. Höhepunkt aller Darbietungen war aber ganz bestimmt die Aufführung der Titelmusik von „Star Wars“ durch das „älteste“ Orchester. In

einer kurzen Ansage machte Musiklehrer Volkmar Tiede deutlich, dass die Entscheidung, diesen Titel aufzuführen, erst kurz vor dem Konzert gefallen war – da alle Titel ausschließlich im Musikunterricht eingeübt werden, schien die Zeit doch recht kurz zu sein, um einen perfekten Vortrag hinzukriegen. Aber alle Bedenken waren umsonst – der frenetische Beifall zeigte es den jungen Musikern.

Toller Abschluss eines besonderen Nachmittags war das von 120 Musikern gespielte, von den Fünftklässlern und Volkmar Tiede gesungene „Mecklenburger Heimatlied“ – das Lied, das schon traditionell den Abschluss aller Konzerte bildet.

Auf ein Neues beim Frühjahrskonzert!

D. P.

## Eine gelungene Überraschung...

Nach einem turbulenten Vormittag mit der Übergabe neuer Spielplatzgeräte an die Kinder der Kita „Uns Flinkfläuter“ Bad Kleinen, rissen die Überraschungen nicht ab. Die Kinder bekamen Besuch der Feuerwehr ins Haus. Der Geschäftsführer des Kreisfeuerwehrverbandes NWM Andreas Dubbe, Mitarbeiterin Bianca Waack und der Amtswehrführer des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen Holger Lehmann, überreichten eine Sachspende zur Brandschutz-erziehung für Kinder, in Form von Sachbroschüren. Im Rahmen der diesjährigen Sponsorenaktion gingen 60 Hefte an unsere Kita. Diese Zuwendung ermöglichte unseren Kindern Frau Dr. Sabine Stibbe aus Bad Kleinen, der wir auf diesem Weg herzlich danken. Die Kindergruppe, die stellvertretend die interessanten und informativen Hefte entgegennahm, berichtete über ihre Erfahrungen mit der hiesigen Feuerwehr und blätterten in den Broschüren. Nochmals vielen Dank an alle Helfer, die diese Aktion möglich machten. Vielleicht gibt es in zwei Jahren ein Wiedersehen.

Kita „Uns Flinkfläuter“

| Wir bieten:   | Verbundene Regionale Schule und Gymnasium „Tisa von der Schulenburg“ Dorf Mecklenburg   | Es stellen sich vor:  |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Klassenstufen 5 bis 12</li> <li>• berufs- und studienorientierten Unterricht</li> <li>• Yamaha-Bläserklassen</li> <li>• Musical- und Theaterprojekte</li> <li>• fächerübergreifende Projekte</li> <li>• bilingualen Unterricht ab Kl. 6</li> <li>• Französisch oder Latein als 2. Fremdsprache</li> <li>• Lernen mit neuen Medien</li> <li>• Schwimmunterricht in Kl. 7</li> <li>• Förder- und Teilungsunterricht</li> <li>• Teilnahme an Olympiaden</li> <li>• Schulsozialarbeit</li> <li>• Arbeitsgemeinschaften z.B. Mathe-AG; Sport-AG</li> <li>• Hausaufgabenbetreuung</li> </ul> | <p>Willkommen zum Tag der offenen Tür</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehrer des regionalen und gymnasialen Schulzweigs</li> <li>• Schulleitung</li> <li>• Bläserklassen</li> <li>• Arbeitsgemeinschaften</li> <li>• Schulsozialarbeiterin</li> <li>• Busengel</li> <li>• Schülerstreitschlichter</li> <li>• Schulförderverein</li> <li>• Elternkreis LRS NWM</li> <li>• Schülerfirma</li> <li>• Tisa's Schülercafe GbR</li> <li>• Homepage: <a href="http://www.vrs-gym-dm.de">www.vrs-gym-dm.de</a></li> </ul> |
| <p>Elterninfoabend für die zukünftigen <b>5. Klassen</b></p>  | <p><b>21.01.2012</b><br/><b>10 - 12 Uhr</b></p>   | <p>Elterninfoabend für die zukünftigen <b>7. Klassen</b> (gym. Zweig)</p>   |
| <p><b>10.01.2012</b><br/><b>19.30 Uhr</b><br/>Foyer Haus 4</p>  |   | <p><b>12.01.2012</b><br/><b>19.30 Uhr</b><br/>Foyer Haus 4</p>  |
| <p>Verbundene Regionale Schule und Gymnasium „Tisa von der Schulenburg“ • Ernst-Thälmann-Str. 14 • 23972 Dorf Mecklenburg</p>   |   |   |

Ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein  
glückliches neues Jahr wünscht



**Hartmuth Haase**  
**Garten & Landschaftsdesign**  
Am Hasenberg 8 · 23996 Beidendorf  
Tel.: 038424 20771  
oder 0173 2032559  
Fax: 038424 229856

All unseren Patienten und den uns  
unterstützenden Ärzten wünschen wir ein  
fröhliches Weihnachtsfest und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr.




**Physiotherapie**  
**Jana Mehlmann**

Rambower Weg 8  
23972 Dorf Mecklenburg  
Telefon: 03841 791499

Unseren Kunden frohe Weihnachten  
und ein glückliches Jahr 2012!




**Henryk Glowalla** ELEKTROMEISTER  
ERRICHTUNG von ELEKTROANLAGEN sowie  
ÜBERPRÜFUNGEN • INSTANDHALTUNG • REPARATUREN

- Verkauf und Service von Elektrogeräten
- Straßenbeleuchtung • SAT-Anlagen

23996 Bobitz, Gartenstraße 17, Tel. 038424 20249, Handy: 0172 3111533

Ambulanter **Pflegedienst**  
Christine Lehner

► Ihre Zufriedenheit ist uns wichtig ◀

Allen Patienten, Angehörigen  
und Ärzten wünschen wir  
frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr.



Sprechstunden und Beratung nach Vereinbarung  
Wir versorgen Patienten aller Kassen

Tel.: 03841 - 7 96 99 52  
Mobil: 0175 - 2 75 29 86



Meinen Kunden  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
Jahr 2012.

*Sauna, Kosmetik  
& Nagelmodellage*

**Gitta Wegner**  
Metelsdorfer Straße 7a · 23966 Karow  
Tel.: 03841 790242 · Fax: 790242

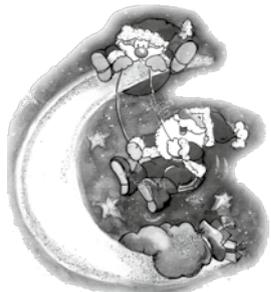
LVM-Servicebüro

**Mario Blattau**  
Versicherungsfachmann (BWW)



**LVM**  
Versicherungen

All meinen Kunden wünsche ich ein angenehmes  
Weihnachtsfest und einen gesunden Rutsch  
ins neue Jahr verbunden mit dem Dank für das  
entgegengebrachte Vertrauen.



Alte Gärten 22 · 23966 Karow  
Telefon: 03841 790295 · Telefax: 03841 791642  
Mobil: 0173 2072247

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Klempner- u. Installateurmeister  
**G.-H. HOCKE** **Vaillant**  
Heizen, Regeln, warmes Wasser

- ✓ Sanitär
- ✓ Heizung
- ✓ Solar
- ✓ Wärmepumpen
- ✓ Klempnerei



23996 Bad Kleinen · Hauptstraße 31 · Tel.: 038423 50247 · Fax: 50248

Glasbauten  
**Haselbach**

Wir  
wünschen  
allen frohe  
Feiertage!



Groß Stieten  
Tel. 79 04 73

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern  
gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.*



**Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr**  
**Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr**  
**Fritz-Reuter-Straße 33 · 23996 Hohen Viecheln · Telefon 038423 777-0 · Fax 038423 77755**

Allen Kunden und allen,  
die uns kennen, wünschen wir  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!

**T. und M. Melich**  
**Außenanlagen**  
**Wegebau, Erdbau,**  
**Tiefbau**

Am Bahnhof, Haus Nr. 3  
23966 Petersdorf b. Dorf Mecklenburg  
Tel.: 03841 790758, Fax: 03841 796896  
Funk: 0171 4783807



*Allen Bürgern der Gemeinde  
Dorf Mecklenburg wünschen wir  
gemütliche Weihnachtsfeiertage  
und ein gesundes neues  
Jahr 2012.*

Herzlichst  
Freie Wählergemeinschaft  
Dorf Mecklenburg



Ihr kompetenter  
Partner bei  
Vermietungen und  
Wohnungsverwaltung

**23972 Dorf Mecklenburg · Am Wehberg 13 · Tel.: 03841 790088 · Fax: 792411**

*Allen Mietern und  
Geschäftspartnern  
frohe Weihnachten*



*und ein gesundes Jahr*

**2012**



**WINTERZEIT** –  
**SERVICEZEIT** –  
**JETZT INSPEKTIONSWOCHEN**

noch bis 28.02.2012

Komplettpreis:  
**40 €**  
inkl. Material & Lohn



**Motoröl-, Zündkerzen- und Luftfilterwechsel,  
Messer schärfen**

Am Wallensteingraben 18  
23972 Dorf Mecklenburg  
Tel.: 03841 790918

Wir beraten Sie gern!

*Besinnliche Feiertage  
und alles Gute  
für das neue Jahr  
wünscht Ihnen Ihr*



Landmaschinenvertrieb  
Dorf Mecklenburg GmbH

**Bestellen & Schenken**

- Annahme Wäscherei/Reinigung/Schuhreparatur
- Hermes-Paketannahme, Batteriewechsel-Uhren
- Briefmarken Nordbrief
- Veranstaltungskarten für die Sporthalle Dorf Mecklenburg
- Präsente, Glückwunschkarten
- Katalogbestellungen ohne Versandkosten



Öffnungszeiten:  
Mo., Mi., Fr. 9.30–15.00 Uhr | Di., Do. 9.30–17.00 Uhr

**Birgit Schufft**

Am Wehberg 11b, 23972 Dorf Mecklenburg  
Tel.: 03841 796378, Fax: 03841 334696  
E-Mail: bschufft@gmx.de



*Frohe Weihnachten  
wünschen wir allen  
Senioren und Gäs-  
ten unserer Veran-  
staltungen im Rent-  
nerklub und in der  
Mehrzweckhalle.  
Mögen all Ihre Wün-  
sche und Erwartungen für das Jahr 2012 in  
Erfüllung gehen. Wir werden auch im neuen  
Jahr in bewährter Weise für Sie da sein und  
mit schönen Veranstaltungen Freude und Ent-  
spannung organisieren.*

**Lutz Rosemund und Helfer**



**Kleiner Salon**

Meisterbetrieb seit 1995

Inhaberin: Andrea Ludwig

*Meiner Kundschaft wünsche ich ein  
besinnliches Weihnachtsfest und alles  
Gute für das neue Jahr.*



**Bad Kleinen, Hauptstraße 54**  
Tel.: 038423 50949  
Di.–Fr. 8.30–18.30 Uhr, Sa. 8.30–12.30 Uhr

**Karow, Schweriner Straße**  
Telefon: 03841 360736  
Mo.–Fr. 8.00–19.00 Uhr, Sa. 8.00–13.00 Uhr

## Adventsfeier in Gallentin

Es ist nun schon zur Tradition geworden, dass das Organisationskomitee des Gallentiner Kinder- und Dorffestes die Seniorinnen und Senioren für ihre finanzielle Unterstützung zu einer „Dankeschön-Adventsfeier“ einlädt.

Am 3. Dezember war es wieder soweit. Eine liebevoll gestaltete Kaffeetafel, selbst gebackener Kuchen, ein Gläschen Wein oder Bier und Musik sorgten für eine entspannte und gemütliche Stimmung. Ein besonderer Höhepunkt für alle war die humorvolle Aufführung von Sketchen auf Plattdeutsch von Frau Duwe aus Grevesmühlen. Es war nur bedauerlich und sicher auch zur Enttäuschung der Organisatoren, dass viele Plätze trotz Zusagen unbesetzt blieben.

Für uns waren es erlebnisreiche Stunden, in denen wir uns wohlgeföhlt und die Fürsorge und liebevolle Betreuung der Organisatoren gespürt haben.

So möchte ich im Namen aller Anwesenden dem Organisationskomitee für diesen Nachmittag herzlichen Dank sagen.

Helga Seidel

## Ausbildung ist kein Luxus, sondern eine Investition!

Capper genießt sichtlich die Streicheleinheiten. Der stattliche Rüde ist einer der ersten tierischen Gäste der neu eröffneten Hundepension und Hundeschule Spiering in Losten. Auf dem täglichen Programm stehen für ihn neben ausgedehnten Spaziergängen und ganz viel Zuwendung auch Übungen in Gehorsam und Führigkeit. Seine Besitzer haben von dem speziellen Service der Hundeschule Spiering Gebrauch gemacht und für ihren temperamentvollen Golden Retriever einen Erziehungskurs während seines Aufenthaltes dazugebucht.

Problemhundausbildung, individuelles Einzeltraining, Ferien mit dem Hund, Hol- und Bring-service sowie Hundepension sind nur einige der zahlreichen Dienstleistungen, die die Hundeschule Spiering rund um den Hund anbietet.

Hundetrainer Lars Spiering hat sich besonders der Hundehalterausbildung verschrieben, denn nur wer seinen Hund versteht, kann mit ihm kommunizieren und ihm die gewünschten Verhaltensweisen vermitteln. Aus diesem Grund wird vom Hundetrainer nicht nur der praktische Übungsteil vom Mensch-Hund-Team angeleitet, sondern auch auf einfache und leicht verständliche Art und Weise der Besitzer geschult.

Jeder Ausbildung geht immer ein kostenloses und unverbindliches Beratungsgespräch vor Ort voraus, indem der Halter seine Probleme und Wünsche bezüglich des Hundes äußert und sich ein erster Eindruck von dem Vierbeiner verschafft wird. Die Trainingszeiten werden dann individuell an den Zeitplan des Kunden angepasst und finden entweder in der Hundeschule oder in der gewohnten Umgebung des künftigen Mensch-Hund-Teams statt.



Zu erreichen ist die Hundeschule Spiering unter der Telefonnummer 0172/2137962, über [hundeschule.spiering@gmail.com](mailto:hundeschule.spiering@gmail.com) oder über ihre Homepage [www.hundeschule-spiering.de](http://www.hundeschule-spiering.de)

**Hort Lübow**

Alle Kinder und Erzieher wünschen  
☆ ein schönes Weihnachtsfest ☆  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

### ANZEIGE

# SILVESTER

# 11

**ZUM TANZEN UND FEIERN**  
für die ganze Familie  
inkl. Kinderprogramm und  
großem Silvesterbuffet

ab  
**19.00 Uhr**  
Einlass ab 18.00 Uhr

## 31.12.

**Sporthalle Bad Kleinen**

Kartenvorverkauf 38,-€, Kinder bis 14 Jahre 22,- €  
Telefon: 038423-7004 oder 0162-493 5072

Integrationswerkstatt "Respekt" gGmbH   abd-event   Seeblick Restaurant   ABACUS HAUSVERWALTUNG GmbH

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2012.*

Hauptstraße 17  
23996 Bad Kleinen  
[www.abacus-hausverwaltung.de](http://www.abacus-hausverwaltung.de)  
Telefon: 038423 55669-0  
Telefax: 038423 55669-19

# SILVESTER

# 31.12.11

## 20.00 Uhr

in der Mehrzweckhalle  
Dorf Mecklenburg

## Bad Kleiner Werkraum im neuen Glanz



Nach 51 Jahren wurden nun die letzten Möbel im Grundschulgebäude ausgetauscht. Unser Werkraum erhielt eine komplette neue Ausstattung, für die die Gemeinde rund 8.000 Euro zur Verfügung stellte. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich, dass sie jetzt in heller, freundlicher Umgebung den Umgang mit den verschiedensten Werkstoffen und Werkzeugen erlernen und mechanische und elektrische Zusammenhänge erforschen und ihre Feinmotorik weiterentwickeln können.

J. H.

## Kindertanz in Hohen Viecheln



Ab Januar 2012 findet im Gemeindehaus Hohen Viecheln erstmalig Kindertanz statt. Der Unterricht basiert auf Elementen des klassischen Balletts und des Jazzdance. Neben dem Üben von Tanztechniken lernen die Kinder spielerisch ihre Fantasie und Kreativität zum Ausdruck zu bringen. Es werden Schrittkombinationen geübt, aus denen ein Tanz entstehen soll. Der Showverein in Hohen Viecheln gibt den Tanzkindern die Möglichkeit für gemeinsame Aufführungen. Die Tanzlehrerin ist Regina Ebeling. Sie war Bühnentänzerin und arbeitet seit vielen Jahren als Tanzpädagogin und Choreografin an verschiedenen Orten in unserer Region.

**Vorläufiger Stundenplan:** ab 10. Januar 2012  
**dienstags:**

von 14.30 – 15.30 Uhr (6-8 Jahre)  
15.45 – 16.45 Uhr (9-11 Jahre)

Ein späterer Einstieg ist möglich.  
Anmeldung und Informationen unter  
0152 09118169.

## Auf zur Lichterwanderung in Bad Kleinen...



Wenn drei bezeichnende Schlagworte für diese Veranstaltung genannt werden sollten, wären es diese: super Wetter, viel Spaß und Bewegung, allerbeste Laune.

Sammelplatz war an diesem Freitag um Punkt 17.00 Uhr der Spielplatz der Bad Kleiner Kindertagesstätte „Uns Flinkfläuter“.

Die Erzieherinnen starteten gemeinsam mit den Kindern zum Ufer des Schweriner Sees, an dem die diesjährige Lichterwanderung in der Abenddämmerung beginnen sollte. Am Zielort angekommen, erwarteten uns Eltern, Großeltern, Verwandte und Bekannte der Kinder. Bevor diese ihre Kinder in Empfang nehmen konnten, musste jedes Kind die große Rutsche des Spielplatzes bewältigen, um dann von Udo Plath, Vorsitzender des SV Bad Kleinen, einen mit Helium gefüllten Ballon zu erhalten. Gemeinsam mit Thomas Effenberger, Verantwortlicher vom Kreissportbund, und Annett Lehmkuhl, Leiterin der Kita, wurden alle Anwesenden begrüßt und mit Simone Gutzmer und Karla Möller, Übungsleiterinnen und Initiatorinnen dieser Aktion, zur Erwärmung durch Jogäbungen animiert. Dass diese viel Spaß brachten, konnte man unschwer beobachten. Nachdem die Ballons in den Himmel stiegen, ging es mit sportlichen Aktivitäten an einzelnen Stationen, entlang am Schweriner See bis zur Schwedenschanze, weiter. Begleitet vom Fackellicht und anderen Leuchtmitteln,



trafen sich alle Beteiligten am Lagerfeuer und konnten sich hier nicht nur aufwärmen, sondern auch stärken. Es gab Bratwurst vom Grill und verschiedene Getränke. Durch die fleißige Unterstützung von einigen Vätern aus der Kita gelang es, alle hungrigen Mägen zu füllen. Das Feuer und die gemütliche Atmosphäre luden zum Verweilen ein und die Zeit wurde genutzt, um miteinander ins Gespräch zu kommen. Alles in allem war es eine gelungene Veranstaltung, die wir gerne im nächsten Herbst wiederholen. Herzlichen Dank an dieser Stelle alle Mitwirkenden: dem Elternrat der Kita, den helfenden Vätern beim Auf- und Abbau sowie beim Grillen, dem Bauhof, den Kameraden der Feuerwehr, dem Kreissportbund und den Erzieherinnen der Kita.

## Silvesterparty 2011/2012 Dorfgemeinschaftshaus Groß Stieten Musik für Jung und Alt

„Prosit Neujahr“ heißt es in der Sporthalle Groß Stieten am 31.12.2011

Einlass: 19.00 Uhr

Eintritt Erwachsene: 15,00 €

Kinder bis 13 Jahre: 8,00 €

inklusive einem Begrüßungsgetränk, Mitternachtsberliner mit Kaffee und für jeden ein Baguette, Musik für Jung und Alt

Kartenvorverkauf nur bis zum 29.12.2011 in „Steiner's Bäckerladen“ und in der Gaststätte „Zur Kiste“ (keine Abendkasse – geschlossene Gesellschaft)

Am 01.01.2012, ab 10.00 Uhr findet wieder ein Neujahrsfrühschoppen in der „Kiste“ statt.

**Mecklenburger Bedachungs GmbH | Mecklenburger Gerüstbau GmbH**

**Dachdeckerarbeiten,  
Bauklempnerarbeiten,  
Fassadenverkleidung  
und Gerüstbauarbeiten**

An der Chaussee 4b  
23972 Groß Stieten  
Tel.: 03841 790162 und 790967  
Fax: 03841 793003



*Wir wünschen unseren Gästen ein  
gesegnetes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

*Ihre Silvia und Stephan Schulz*

**PENSION UND GASTSTÄTTE  
ZUR KEGELBAHN**



Am Sportplatz 9 · 23972 Lübow · Tel. 03841/780539  
**www.Pension-Lübow.de**  
GEMÜTLICHES LANDHAUS MIT REGIONALER KÜCHE UND SAALBETRIEB  
PARTY- UND LIEFERSERVICE

**Anglerverein  
Bad Kleinen e.V.**

Ein recht frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes neues Jahr 2012 wünscht all unseren Mitgliedern, unseren Sponsoren sowie den Nichtmitgliedern des Vereins und ihren Familienangehörigen der Vorstand des Angelsport-Vereins Bad Kleinen e.V.



**HERHISCHER  
ELEKTROTECHNIK GmbH**



Allen Kunden, Freunden und Mitarbeitern wünschen wir Gesundheit, Erfolg und ein persönliches erholsames harmonisches Weihnachtsfest.

*Für das kommende Jahr die besten Wünsche für Wohlergehen.*

**wünscht die Familie Hischer**

*Wir wünschen all' unseren Kunden, Partnern und Freunden eine frohe, gemütliche und natürlich eine warme Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**hLs ALBRECHT GmbH**  
Heizung · Lüftung · Sanitär · Solar  
Schweriner Straße 11 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 - 79 04 88  
Notdienst: 03841 - 796 99 09 · www.albrecht-haustechnik.de

**Freiwillige Feuerwehr  
Groß Krankow**

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Groß Krankow wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern aus Groß Krankow und Umgebung ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2012.

**Tannenbaumverbrennen  
Samstag, 14. Januar, ab 18.00 Uhr an der  
Feuerwehr**

*Ihre Freiwillige Feuerwehr Groß Krankow*

Allen meinen Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2012



**Fliesen-, Platten-, Mosaikleger  
Stefan Hünmörder**

Birkenstraße 10, 23996 Bad Kleinen  
Telefon/Fax: 038423 55955  
Mobil: 0172 3925259



**Wildkarpfenverkauf zu  
Weihnachten und Silvester**

Außerdem bieten wir leckeren Frisch- und Räucherfisch an.

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

**Fischerei Prignitz**



*Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues  
Jahr 2012*

*wünschen wir unseren Kunden.*

Hohen Viecheln, Fischerweg 4  
Telefon: **0172 3938700**

Mehrzweckhalle  
Dorf Mecklenburg

Nach dem wir mit unseren Familien das Weihnachtsfest gefeiert haben sind wir gleich wieder für Sie da.

Am 27. Januar geht es in unserer Mehrzweckhalle ab 18.00 Uhr mit dem 6. Hasseröder Hallenfußball-Cup für regionale Mannschaften los. Mit dabei sind:

SG Groß Stieten II PSV Wismar II  
SG Schlagsdorf Dargetzower SV  
SKV Bobitz Poeler SV  
Neuburger SV Mecklenburger SV

Auch in diesem Jahr haben wiederum Sponsoren ihr ♥ für unsere Fußballkinder geöffnet, deren Spenden am Abend überreicht werden. Leuchtende Kinderaugen werden dann der schönste Dank an unsere Sponsoren sein.

Wer noch eine Karte für unsere Silvesterparty haben möchte, kann als Kurzentschlossener noch am Turnierabend eine beim Hallenwirt, Lutz Rosemund, erhalten.

**Sie haben bislang noch kein Weihnachtsgeschenk?**

Nicht nervös werden, ohne Stress können Sie noch Karten bei Frau Schufft „Bestellen und Schenken“ Am Wehberg und bei Herrn Rosemund für „Die Ladiner und Freunde“ unter anderem mit dem Starttrompeter Nr. 1 Walter Scholz für den 5. Februar erwerben. Sie sehen es geht auch 2012 weiter denn „Steffi“ steht künftig als Nachfolgerin von Gerhard Schmidt als Organisatorin dem Hallenwirt zur Seite.

## Tischtennis



**SG Dammhusen :  
Mecklenburger SV**

4 : 10

Der MSV hatte sich fest vorgenommen gegen den Tabellennachbarn zu punkten und ging auch mit voller Konzentration in die Eingangsdoppel, von denen T. Bremer/J. Ahl einen glatten 3:0-Sieg erspielten und A. Soost/R. Jäger nur knapp mit 2:3 verloren. Danach jedoch gingen die Mecklenburger durch Siege von J. Ahl, A. Soost und T. Bremer mit 4:2 in Führung. Dammhusen kam zwar 3:4 heran, hatte aber dem MSV nichts mehr entgegenzusetzen und geriet mit 3:8 klar auf die Verliererstraße. Den Sieg machten R. Jäger und J. Ahl klar. Damit schob sich der MSV vor Dammhusen auf den 5. Platz. Bester Spieler war Johannes Ahl mit 4 Siegen. Klaus Pohland

## CDU

Die Mitglieder des CDU- Ortsverbandes „Mecklenburg“ für die Gemeinden Dorf Mecklenburg, Bobitz, Groß Stieten und Metelsdorf wünschen allen Freunden und Sympathisanten, sowie allen Einwohnern zum Weihnachtsfest besinnliche und erholsame Stunden im Kreis ihrer Familien und Freunde. Unser besonderer Dank gilt all jenen, die bei den zurückliegenden Wahlen für die Kandidaten der CDU gestimmt haben. Für die anstehenden Aufgaben und Herausforderungen im neuen Jahr wünschen wir Ihnen die notwendige Tatkraft, Gesundheit, Glück, Erfolg und Gottes Segen.

# Vormerken! 777 Jahre Ventschow 2012

Die Gemeinde Ventschow begeht im kommenden Jahr ein großes Jubiläum. Auf eine 775-Jahr-Feier wurde zugunsten der Nachbargemeinde Jesendorf 2010 verzichtet. Die Ventschower und Kleekamper haben ein umfangreiches Festprogramm aufgestellt:

**25. Januar 2012, 19 – 22 Uhr,**

Gaststätte Meiddäl

Eröffnung des Festjahres durch den Bürgermeister, 777 Jahre Ventschow – Die Chronik in Bildern Vortrag von Tom Clauß (Eintritt 5 €)

**25. Februar 2012, 19 – 22 Uhr,**

Gaststätte Meiddäl

777 Jahre Ventschow – Die Chronik in Bildern Vortrag von Tom Clauß (Eintritt 5 €)

**8. März 2012, 16 Uhr,** Gaststätte Meiddäl,

Frauentagsfeier (UKB 5 €)

**7. April 2012, ab 15 Uhr,**

Festplatz am Großen See Osterfeier

**28. April 2012, 10 bis 18 Uhr,** Sporthalle,

Volleyballturnier um den Pokal des Bürgermeisters

**Samstag, 2. Juni 2012,** An der Sporthalle

777 – Das Familienfest zum Kindertag gestaltet von der Kita Hummelnest

**9. bis 10. Juni 2012,** Sportplatz

Fußballturnier um den Pokal des Bürgermeisters F-Jugend, E-Jugend, Alte Herren

**23. Juni 2012, ab 15 Uhr**

Dorffest in Kleekamp (Eintritt 2 €, Kinder frei)

**27. Juli 2012, 16 Uhr,** Sporthalle

VentSHOW, die Talentshow der Kids

**27. Juli 2012, 21 Uhr,** Sporthalle

OLD SCHOOL PARTY, das Altschülertreffen (Eintritt 6 €)

**28. Juli 2012, ab 11 Uhr,**

An und in der Sporthalle

Nostalgischer Jahrmart mit vielen Überraschungen

Ganztägiges Programm an und in der Sporthalle

mit Markttreiben und vielen Mitmachaktionen (Eintritt Erwachsene 2 €, Kinder 1 €)

Verkauf der Ventschower Chronik (ca. 400 Seiten) zum Sonderpreis von 35 €

Das Tagesprogramm wird gesondert bekanntgegeben, u. a. Musiktheater Meerwunder, Klaus-Jürgen Schlettwein

**20 Uhr TANZ** (Eintritt 6 €)

KOMBI-TICKET für die Veranstaltungen am 27./28. Juli: 10 €

**25. August 2012, 14 bis 18 Uhr**

Reiterfest Kleekamp

**8. September 2012,** Kleingartenanlage Sonnenschein, Gartenfest

**13. Oktober 2012,** Festplatz am Großen See Oktoberfeier

(Änderungen vorbehalten)

## Gut gerüstet für die kalten Tage!!!

In der letzten Woche war es soweit, die F-Jugend-Spieler der Spielgemeinschaft Lübstorff-Bad Kleinen durften stolz ihre neuen langen Trikots überstreifen. Sponsor des Trikotsatzes ist das Schweriner Personalkontor. Eine Inhaberin der Firma, Frau Böhmer, wurde deshalb gleich von den Kindern mit auf das Mannschaftsfoto genommen. Der Verein fragt: „Frau Bettina Böhmer, auch stellvertretend für die weitere Inhaberin Frau Katrin Schünemann, was hat die Firma bewogen, hier soziales Engagement zu zeigen?“ Frau Böhmer: „Sinnvolle Freizeitbeschäftigung unserer Kleinsten geht stets einher mit hohem persönlichen Einsatz der Trainer und der Bereitstellung von Trainingsmaterialien und Bekleidung. Für Letzteres sehen wir einen Teil unseres Werbeetats sehr gut angelegt. Neben dem Trikotsatz haben wir auch noch mehrere hochwertige Trainingsbälle mitgebracht.“ Verein: „Mit denen hoffentlich viele



Tore geschossen werden!“ Böhmer: „Ja sicher, das hoffen wir natürlich, vielleicht erreichen wir aber auch den einen oder anderen Arbeitssuchenden, jeder kann auch unter www.personalkontor.eu mal schauen.“ Verein: „Frau Böhmer, vielen Dank für Ihr Sponsoring und weiterhin viel Erfolg.“

SG L BK



## Wir gratulieren zum Geburtstag

|                               |             |            |            |
|-------------------------------|-------------|------------|------------|
| Herrn Kurt Spreng             | Bad Kleinen | zum 78. am | 2. Januar  |
| Frau Grethe Winkler           | Bad Kleinen | zum 82. am | 3. Januar  |
| Frau Gerda Zientz             | Bad Kleinen | zum 78. am | 7. Januar  |
| Frau Liselotte Schwichtenberg | Bad Kleinen | zum 86. am | 10. Januar |
| Frau Christa Ludwig           | Bad Kleinen | zum 80. am | 10. Januar |
| Frau Ursula Sommer            | Gallentin   | zum 83. am | 11. Januar |
| Frau Gerda Tomaschewski       | Losten      | zum 94. am | 12. Januar |
| Herrn Heinz Pfeiffer          | Bad Kleinen | zum 77. am | 12. Januar |
| Frau Irmtraut Pfeiffer        | Bad Kleinen | zum 75. am | 14. Januar |
| Herrn Heinz Grün              | Bad Kleinen | zum 84. am | 15. Januar |
| Frau Irmgard Brumm            | Bad Kleinen | zum 80. am | 17. Januar |
| Frau Eva-Maria Harten         | Bad Kleinen | zum 81. am | 20. Januar |
| Frau Ruth Hackbarth           | Gallentin   | zum 76. am | 20. Januar |
| Herrn Helmut Klaer            | Bad Kleinen | zum 75. am | 22. Januar |
| Frau Frieda Winkler           | Bad Kleinen | zum 86. am | 23. Januar |
| Frau Erna Trede               | Niendorf    | zum 80. am | 23. Januar |
| Frau Dora Krause              | Glashagen   | zum 78. am | 26. Januar |
| Herrn Petr Lentowski          | Bad Kleinen | zum 75. am | 28. Januar |
| Herrn Günther Arendt          | Bad Kleinen | zum 76. am | 31. Januar |

|                    |              |            |            |
|--------------------|--------------|------------|------------|
| Herrn Heinz Fritz  | Krönkenhagen | zum 78. am | 15. Januar |
| Frau Ruth Sellmann | Barnekow     | zum 78. am | 19. Januar |

|                              |                |            |            |
|------------------------------|----------------|------------|------------|
| Herrn Gerhard Glasowski      | Tressow        | zum 86. am | 1. Januar  |
| Herrn Karl-Friedrich Wöllert | Groß Krankow   | zum 76. am | 4. Januar  |
| Herrn Manfred Fichtler       | Bobitz         | zum 70. am | 4. Januar  |
| Herrn Heinz Kujas            | Lutterstorf    | zum 78. am | 7. Januar  |
| Herrn Manfred Müller         | Bobitz         | zum 76. am | 7. Januar  |
| Herrn Hubert Neumann         | Bobitz         | zum 80. am | 11. Januar |
| Frau Friederike Schultze     | Bobitz         | zum 88. am | 12. Januar |
| Frau Anneliese Lüdtko        | Bobitz         | zum 84. am | 20. Januar |
| Frau Elfriede Paap           | Neuhof         | zum 78. am | 14. Januar |
| Frau Irmgard Brauer          | Dambeck        | zum 70. am | 14. Januar |
| Herrn Fritz Schröder         | Dambeck        | zum 77. am | 16. Januar |
| Frau Erika Bahnmann          | Bobitz         | zum 81. am | 17. Januar |
| Herrn Karl Streif            | Neuhof         | zum 80. am | 17. Januar |
| Frau Brunhilde Päschel       | Grapen Stieten | zum 81. am | 21. Januar |
| Frau Gudrun Kelm             | Bobitz         | zum 78. am | 23. Januar |
| Frau Ruth Krull              | Bobitz         | zum 82. am | 25. Januar |
| Frau Ilse Venohr             | Klein Krankow  | zum 92. am | 26. Januar |
| Herrn Kurt Fiedler           | Beidendorf     | zum 70. am | 30. Januar |
| Frau Irmgard Haase           | Beidendorf     | zum 83. am | 31. Januar |
| Herrn Horst Päschel          | Grapen Stieten | zum 81. am | 31. Januar |
| Frau Inge Timm               | Dambeck        | zum 81. am | 31. Januar |

|                         |                  |            |            |
|-------------------------|------------------|------------|------------|
| Frau Renate Modrow      | Dorf Mecklenburg | zum 78. am | 1. Januar  |
| Frau Elfriede Mitschke  | Dorf Mecklenburg | zum 94. am | 3. Januar  |
| Frau Dorothea Kibke     | Dorf Mecklenburg | zum 77. am | 3. Januar  |
| Frau Helene Kluge       | Rambow           | zum 89. am | 4. Januar  |
| Frau Ingrid Derer       | Dorf Mecklenburg | zum 75. am | 5. Januar  |
| Herrn Dr. Egon Seidlitz | Karow            | zum 80. am | 7. Januar  |
| Herrn Franz Weisbach    | Dorf Mecklenburg | zum 96. am | 8. Januar  |
| Frau Erika Nitsche      | Dorf Mecklenburg | zum 86. am | 12. Januar |
| Frau Irmgard Kanter     | Dorf Mecklenburg | zum 82. am | 13. Januar |
| Frau Erika Trieglaff    | Dorf Mecklenburg | zum 76. am | 13. Januar |
| Frau Ursula Zander      | Dorf Mecklenburg | zum 81. am | 14. Januar |
| Frau Ingeborg Ziegler   | Dorf Mecklenburg | zum 81. am | 15. Januar |
| Frau Edith Vesper       | Dorf Mecklenburg | zum 70. am | 15. Januar |
| Frau Regarda Borsdorf   | Dorf Mecklenburg | zum 80. am | 18. Januar |
| Frau Ilse Röpcke        | Dorf Mecklenburg | zum 86. am | 21. Januar |
| Herrn Willi Aeberlin    | Dorf Mecklenburg | zum 91. am | 22. Januar |
| Frau Hildegard Wilhelms | Dorf Mecklenburg | zum 75. am | 22. Januar |
| Frau Karin Mickoleit    | Dorf Mecklenburg | zum 76. am | 23. Januar |
| Frau Gundela Rattey     | Karow            | zum 80. am | 27. Januar |
| Frau Maria Blaschta     | Dorf Mecklenburg | zum 80. am | 28. Januar |
| Frau Anna Gremblewski   | Petersdorf       | zum 88. am | 31. Januar |

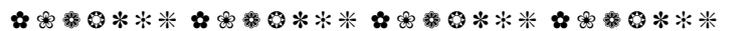
|                           |              |            |            |
|---------------------------|--------------|------------|------------|
| Frau Magdalene Winkelmann | Groß Stieten | zum 82. am | 2. Januar  |
| Frau Erna Diekelmann      | Groß Stieten | zum 87. am | 5. Januar  |
| Herrn Richard Biemel      | Groß Stieten | zum 70. am | 25. Januar |
| Frau Annemarie Wulf       | Groß Stieten | zum 70. am | 27. Januar |

|                       |                |            |            |
|-----------------------|----------------|------------|------------|
| Frau Paula Petzold    | Hohen Viecheln | zum 76. am | 2. Januar  |
| Frau Hildegard Willer | Hohen Viecheln | zum 83. am | 10. Januar |
| Frau Rosemarie Anders | Hohen Viecheln | zum 76. am | 13. Januar |
| Frau Herta Fornacon   | Moltow         | zum 82. am | 24. Januar |
| Herrn Horst Lange     | Hohen Viecheln | zum 79. am | 26. Januar |

|                       |         |            |            |
|-----------------------|---------|------------|------------|
| Herrn Gerd Dührkop    | Lübow   | zum 70. am | 3. Januar  |
| Herrn Manfred Kurt    | Lübow   | zum 70. am | 10. Januar |
| Frau Hannelore Ohm    | Triwalk | zum 76. am | 15. Januar |
| Herrn Rudi Gehrman    | Triwalk | zum 75. am | 18. Januar |
| Frau Inge Miehe       | Schimm  | zum 83. am | 21. Januar |
| Herrn Jürgen Schiweck | Lübow   | zum 78. am | 23. Januar |

|                  |            |            |           |
|------------------|------------|------------|-----------|
| Frau Edith Engel | Metelsdorf | zum 75. am | 1. Januar |
|------------------|------------|------------|-----------|

|                          |           |            |            |
|--------------------------|-----------|------------|------------|
| Frau Erika Hessler       | Ventschow | zum 70. am | 1. Januar  |
| Herrn Karl-Heinz Stender | Ventschow | zum 82. am | 3. Januar  |
| Frau Vera Dargel         | Ventschow | zum 70. am | 7. Januar  |
| Frau Christel Kromm      | Ventschow | zum 79. am | 8. Januar  |
| Herrn Artur Kikul        | Ventschow | zum 81. am | 9. Januar  |
| Herrn Hans Schreiber     | Ventschow | zum 79. am | 21. Januar |
| Herrn Gerhard Hain       | Kleekamp  | zum 76. am | 22. Januar |
| Herrn Ernst Raffalski    | Ventschow | zum 75. am | 24. Januar |
| Herrn Horst Gwosdz       | Ventschow | zum 75. am | 25. Januar |
| Frau Elisabeth Reichl    | Ventschow | zum 78. am | 30. Januar |
| Frau Hedwig Radeck       | Ventschow | zum 81. am | 31. Januar |



## Bayernfan wurde 105 Jahre



Torsten Lange (l.) und Brigitte Pfütznert überreichen das Fangeschen an Hildegard Schilling.

Vor kurzen konnte Hildegard Schilling aus Ventschow ihren 105. Geburtstag im Diakonie-Pflegeheim Warin im Kreise ihrer Lieben feiern.

Es ist keine große Besonderheit, dass in diesem Heim hundertjährige Geburtstagsfeiern stattfinden. Aber der Geburtstag von Hildegard Schilling war schon etwas Außergewöhnliches, denn der FC Bayern München, wenn auch verspätet, war ebenfalls Gratulant. „Einen Fanschal vom FC Bayern hatte sie schon vom Club erhalten, aber was man dieser noch rüstigen Frau geschenkt hat, wird in den Kreisen der Fans als besonders „Wertvoll“ gehandelt. Der FC Bayern schickte einen kompletten Autogrammkartensatz mit Unterschriften und Lebenslauf sowie ein Glückwunschsreiben, gerichtet an eine der ältesten Fans.

Höchstpersönlich wurde dieses Grußschreiben von Raimond Aumann, Abteilungsleiter der Fan- und Fanclubbetreuung, unterzeichnet“, erfuhr man vom Wariner Stadtvertreter Torsten Lange. Die Freude bei der Jubilarin war riesengroß. Immer wieder betrachtete sie das Geschenk und konnte es nicht fassen, dass der FC Bayern an sie gedacht hat. „Ich habe die Verhandlungen mit dem FC Bayern gerne geführt, denn für mich ist es eine schöne Aufgabe, etwas Freude in den grauen Alltag von alten Menschen zu übermitteln. Freude als Geschenk ist manchmal mehr Wert des jedes wertvolle Geldgeschenk“, so Torsten Lange.

W. Schrein



 Unseren Mitgliedern, Mietern und Geschäftspartnern wünschen wir ein angenehmes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

**Preisgünstig Wohnen in der Genossenschaft – Testen Sie uns!**



Sanierte **3-R.-Wohnung** ab 450,- € (mit Balkon)  
 Sanierte **2 ½-R.-Wohnung** ab 382,- € (mit und ohne Balkon)   
 Sanierte **2-R.-Wohnung** ab 325,- € (ohne Balkon)  
 Sanierte **1-R.-Wohnung** 230,- €

**AKTION verlängert (nur für Neumieter)**  
 Bei Bezug einer 2½-Raum-Wohnung im 2. oder 3. OG in der Steinstraße im Januar oder Februar 2012 erhalten Sie einen Rabatt in Höhe einer Grundmiete.

**Wohnungsbaugenossenschaft Bad Kleinen eG**  
 Steinstraße 36 · 23996 Bad Kleinen  
 Tel.: 038423 493, Fax: 51447  
[www.wbg-bad-kleinen.de](http://www.wbg-bad-kleinen.de)

**Blumen**  **Fromme**

Bad Kleinen Tel.: 038423 420  
 Ventschow Tel.: 038484 60212

**Allen meinen Kunden wünsche ich gemütliche Weihnachtsfeiertage und ein gesundes neues Jahr 2012!**

Herzlichst Ihre Kerstin Andersen

Öffnungszeiten: 24./31.12.2011, 8.00–12.00 Uhr  
 Achtung: 25./26. und 27.12.2011 geschlossen im Januar wochentags bis 17.00 Uhr

**ABENDFRIEDEN**  
 BESTATTUNGEN GMBH

Tel.: 03841 763243

Feuerbestattung still in Wismar ab 1.200,- €\*  
 (\*inkl. Steuern, Finanzierung der Bestattungskosten möglich)  
 Eigene Abschiedshalle bis 75 Personen  
 Büro: Schweriner Straße 23, 23970 Wismar

**Bauernregel**

Ist's windig in den Weihnachtstagen, sollen viel Obst die Bäume tragen.

 **Hundepension Hundeschule Hundesport**  
 Lars Spiering  
[www.hundeschule-spiering.de](http://www.hundeschule-spiering.de)

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das von ihnen entgegengebrachte Vertrauen, wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.

??? Sie haben noch kein Geschenk ???  
 Wie wäre es mit einem Gutschein?  
 Bei uns können Sie individuell erstellte Geschenkgutscheine erwerben!

Bei Vorlage dieses Coupon's

**10 % Rabatt**  **auf alle Leistungen**

23996 Bad Kleinen / OT Losten  
 Handy: 0172/2137962  
 Mail: [hundeschule.spiering@gmail.com](mailto:hundeschule.spiering@gmail.com)  
[www.hundeschule-spiering.de](http://www.hundeschule-spiering.de)

Schnellstmöglich • fachgerecht  
 freundlich und kompetent



**Christiane Bartz Immobilien**  
 Inh. Christiane Bartz, geprüfte Immobilienfachwirtin (IHK)

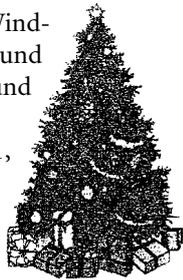
Wir wünschen Ihnen zu Weihnachten besinnliche Stunden, für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg und bedanken uns herzlichst für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

**Wir verkaufen gern auch Ihr Haus**  
 Schatterau 45 • 23966 Wismar • [www.christiane-bartz.de](http://www.christiane-bartz.de)  
 Telefon: 03841 2579100 • Fax: 03841 2579101

**Solarzentrum M-V und Windpark Lübow**

Wir, das Solarzentrum Mecklenburg-Vorpommern und der Windpark Lübow, wollen hiermit allen Besuchern, Unterstützern und Freunden nach diesem ereignisreichen Jahr ein frohes Fest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2012 wünschen.

Nach dem abwechslungsreichen und interessanten Jahr 2011, mit Konferenzen, Feiern und auch einem spannenden Solarmodellrennen in Wietow und Berlin, freuen wir uns bereits auf ein ebenso schönes Jahr 2012 mit noch mehr tollen Ereignissen und Stunden mit Ihnen.



Unserer Kundschaft frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr. 

**Kühlschrank, Herd, Waschmaschine... defekt?**  
 Wir helfen schnell in und um Wismar.

REPARATURWERKSTATT · LIEFER- & ABHOLSERVICE · ERSATZTEILSERVICE

**Elektro Möller GmbH**

Bahnhofstraße 33a  
 23972 Dorf Mecklenburg  
 ☎ (0 38 41) 79 01 35  
 Fax (0 38 41) 7 95 83  
 E-Mail: [elt.moeller@t-online.de](mailto:elt.moeller@t-online.de)

Elektro  Heizung  Sanitär 

**STEFAN GOLDACKER**  
RECHTSANWALT

Unterhaltsrecht • Ehescheidung  
Vermögensauseinandersetzungen  
Erbrecht  
Arbeitsrecht • Immobilienrecht  
Verkehrsrecht • Strafrecht  
Allgemeines Zivilrecht  
Forderungseinzug  
Gesellschaftsrecht

Neumarkt 2 · 23992 Neukloster  
Telefon: 038422-4010 · Fax: -4011  
E-Mail: RAGOLDACKER@web.de



Ich wünsche meiner  
lieben Kundschaft frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.



**Katy Lüdtko**  
**Waldstraße 32**  
Eingang Hofseite  
23996 Bad Kleinen  
Tel.: 0170 5290962



**Mobile Füße**  
& nur schön



Fußpflege und Kosmetikbehandlungen

All meinen Kunden wünsche ich ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gesundes Jahr 2012.

Herzlichst Ihre Leona Gürcke



**Viechler**  
**Frisörstuf**  
Tel.: 038423 51125

Pappelweg 9 ★ 23996 Hohen Viecheln

**Öffnungszeiten:**

Di. u. Fr.: 8.00–13.00 / 14.00–18.00 Uhr  
Do.: 8.00–13.00 / 14.00–20.00 Uhr  
Hausbesuche nach Absprache



**Ihr Fachmann fürs Dach**  
seit 1996

**Dachdeckermeister**  
**Dietmar Fischer**

Koppelweg 4, Bad Kleinen

Tel.: 038423 50233



Unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir für die gute Zusammenarbeit  
und wünschen frohe und gesunde Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

**Mit Kompetenz, Flexibilität und Beratung vor Ort bieten wir:**

- ▲ Steildacheindeckung
- ▲ Dachwohnraumfenster, inkl. Zubehör
- ▲ Gaupen- und Schornsteinverkleidung
- ▲ Zwischen- und Aufsparrendämmung
- ▲ Dachstuhlreparatur
- ▲ Dachklempnerarbeiten
- ▲ Flachdach- und Terrassenabdichtung
- ▲ Flachdachdämmung

**Frohe Weihnachten**  
**und ein gutes neues Jahr**

Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes und besinnliches  
Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr.

**KUNDENDIENSTBÜRO**

**Frank Wende**

Telefon 03841 3035936

Telefax 03841 3035938

frank.wende@HUKvm.de

Altwismarstraße 3

23966 Wismar

**Öffnungszeiten:**

Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr

Mo., Di. u. Do. 15.00–18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

Redaktionsschluss für die Januarausgabe ist am 11. Januar 2012. Erscheinungstag ist der 25. Januar 2012.

**Impressum**

Mäckelbörger Wegweiser – Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes  
Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen für die Gemeinden Bad Kleinen,  
Barnekow, Bobitz, Dorf Mecklenburg, Groß Stieten,  
Hohen Viecheln, Lübow, Metelsdorf und Ventschow

**Herausgeber:**

Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen,  
Am Wehberg 17, 23972 Dorf Mecklenburg

**Erscheinungsweise:**

monatlich, kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinden  
des Amtes Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen

**Redaktion und Anzeigenverkauf:**

Amt Dorf Mecklenburg-Bad Kleinen  
Am Wehberg 17, 23972 Dorf Mecklenburg

**Ulrike Kunert**

Tel. 03841 798214, Fax: 03841 798226

E-Mail: u.kunert@amt-dm-bk.de  
u.kunert@amt-dorfmecklenburg-badkleinen.de

Auflage: 6.900

**Bezugsbedingungen:**

Per Jahresabonnement für 18,- €, Einzelheft 1,50 €, zzgl. Versandkosten

Nachdruck der Beiträge nur mit ausdrücklicher Genehmigung des  
Herausgebers gestattet.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die  
Meinung der Redaktion oder des Amtes wieder.

Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung  
übernommen.

**Herstellung:**

Verlag „Koch & Raum“ OHG Wismar  
Dankwartstraße 22, 23966 Wismar,  
Tel. 03841 213194, Fax 03841 213195